AÑO LVI. — Núm. 16.808

Montevideo, Jueves 28 de Diciembre de 1933

DIRECCION y ADMINISTRACION: Ciudadela 1459
Teléfs.: Uruguaya 212 y 1610 (Central) y Cooperativa 176
Teléfono Automático: Administración, 80905; Redacción, 80908

# EL BIEN PUBLICO



FUNDADO POR JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" — (I, Joan, 5, 4)

DIRECTORES: JUAN VICENTE CHIARINO y HORACIO TERRA AROCENA

(PORTE PAGADO)

## CADENA A INTERRUMPIR

No podemos medir con los datos publicados, la significación y el alcance del movimiento revolucionario que, según se informa, acaba de fracasar. Nada sabemos tampoco de la vinculación de estos hechos con la carta atribuida al general J. C. Martínez, y cuya paternidad fué desmentida oportunamente por éste.

Hay lugar a pensar, sin embargo, por la coincidencia de estas informaciones con el descubrimiento del proyecto revolucionario radical argentino, que en ambos países del Plata, ha habido quienes han pensado sinceramente en la viabilidad y procedencia de los medios violentos para "desfacer los entuertos" políticos.

Este hecho, sea cual fuere su alcance, obliga nuestro comentario.

Expresamente hemos repudiado desde éstas columnas, los medios violentos para la solución de los problemas actuales del país, y huelga reiterar una vez más ese repudio.

Aún es tiempo, con un poco de buena voluntad, de evitarle al país la cadena de las violencias y el auge permanente de todos los valores que el uso de la violencia pone a flote: la negación misma de la cultura social y política; el culto de la fuerza y el deporte de las bayonetas. ¡Al fin hay también un deporte mórbido que traslada todos los ideales y los sacrificios de los ciudadanos, hacia el atractivo del triunfo de las armas; y estas aficiones desgraciadas, no se van de los pueblos, una vez alcanzado en el primer ensayo el triunfo inicial!

Se dirá que el primer eslabón de esta cadena fué puesto el treinta y uno de marzo. Cuando decimos que aún es tiempo de evitar la cadena de las violencias, no pretendemos de ninguna manera, negar esa realidad que, en su oportunidad, hemos juzgado sin rodeos. Creemos que aún es tiempo, porque si — en cierto sentido — la función hace al órgano, socialmente el país que se ejercita en la violencia, levanta a los hombres especialmente aptos para mantenerla y destruye o anula por el contrario, a los hombres aptos para establecer contra ella el triunfo del civilismo. El ejercicio revolucionario crea los valores revolucionarios y entroniza el procedimiento de la fuerza.

Y aunque los malos textos patrioteros hayan creado el romanticismo de la conspiración en el espíritu de muchos hombres dignos, y cerrado sus ojos para otras formas menos aparatosas del sacrificio patriótico, afirmemos una vez más que el procedimiento es anacrónico y contraproducente, si con él se pretende implantar el imperio y el respeto de la ley, y los métodos propios de la cultura democrática. Todo no está en "jugarse" en una aventura; sino en saber escoger los medios conducentes, al fin que inspira el sacrificio.

Hace cincuenta o cien años, cuando había más respetos y jerarquías sociales, los políticos, los intelectuales, los jefes militares, podían quizás, mover, alguna vez, las fuerzas revolucionarias para detenerlas a su voluntad en el objetivo político buscado. Muy ciego tiene que ser hoy el intelectual o el político, que pretenda mover a los sargentos, sin someterse él mismo a los sargentos; y sin saber además que el objetivo de una revolución, será en todos los casos, en la época actual, el "objetivo desconocido".

Cada época tiene sus medios de lucha: Si la revolución de hace cien años podía ser la libertad, la revolución de hoy, más probablemente será la anarquía.

Si triunfa, triunfa con ella el desorden; y si fracasa, como reacción y represalia, la fuerza del gobernante, crecerá sobre sí misma: en cualquier caso, la libertad, la legalidad, el orden, el derecho, habrán perdido la partida.

Seamos una vez más, consecuentes con aquel repudio de la fuerza; y una vez más busquemos la afirmación de los valores morales, más fuertes ellos mismos, que todos los propósitos bastardos.

Mal va el país si los de arriba sólo piensan — según la desgraciada expresión en boga — "pasar el rodillo" a los de abajo; y si los de abajo solo piensan en minar por la violencia, la estabilidad de los de arriba.

Entonces sí, llegará un día, en que la cadena de estas violencias habrá sido inevitable; y, para entonces habrán pasado muchos años de triste recordación.

## Viñetas del día

**El hombre** El hombre del día: el delegado de la Conferencia Americana que se vuelve a sus lares.

—Al parecer, todos se van satisfechos.

—Han sido bien tratados. Han trabajado en bastante armonía.

—¿Qué más pedir de una asamblea donde una serie de intereses yo pugnan más o menos amable hacen difícil toda solución concreta y definitiva? ¿Pedir que todo salga con absoluto contentamiento de todos?

—¡Golierías!

Por lo pronto aquí se han dicho algunas verdades y se han enunciado fórmulas valientes que en otras conferencias fueron timidos reflectos perdidos en el espacio.

Y la conferencia terminó en paz.

Será hasta otra.

**La frase** Más que frase es un período, de la más alta elocuencia. Lo expresó el doctor Dardo Regules en la sesión de clausura de la Conferencia Panamericana de Montevideo.

Refiriéndose a la tragedia del Chaco, evocó dos caravanas: la de los hombres que iban con una ilusión de patria, y la de las madres enlutadas que se van a remover la tierra del Chaco, para desenterrar los despojos queridos".

A esta caravana, dijo el doctor Regules, debemos decirle imperiosamente: "Madre: bajo la responsabilidad de nuestra conciencia, tu hijo no ha muerto en vano... él fué el último elegido para el sacrificio que necesitaba el aplacamiento de nuestras pasiones desbordantes... Porque tu hijo no ha muerto en vano. No le vuelvas infecunda por la desesperación... Aguarda tu nuevo hijo... precisamente ahora que llevas en la entraña todo el dolor de tu raza...

"Y vendrá con los ojos encendidos por nuestro propio dolor; pero todos ponen a tu lado, y vamos a poner, a su lado, todas las fuerzas de nuestros hijos felices..."

**El episodio trágico** Sigue acaparando la atención mundial la formidable catástrofe ferroviaria de París. Ya llegan a 219 las muertes constatadas. Y se van conociendo, dentro de esa gran tragedia episodios que la acentúan.

Dos madres que discuten la posesión de unos restos destrozados en que ambas creen reconocer al pequeño hijo muerto.

Y otras madres y familiares que no encuentran ni siquiera a encontrar sin un resto de sus muertos queridos, en los cuales estampar el doloroso y para siempre consolador beso de despedida!

**El episodio cómico** Salomón e Isaac llegaron a las puertas del cielo, pretendiendo entrar en él.

Al serles negada la entrada, alegaron ser dos ricos judíos, pero San Pedro había quitado saber de discusiones y pa-

### Banco de la República O. del Uruguay

#### COMPRA DE TRIGO A LOS BENEFICIARIOS DEL CREDITO HABILITADOR

El Banco de la República ha dado instrucciones a sus Sucursales para comprar a los precios mínimos establecidos para las diversas localidades del interior, los trigos base 78 kg. hectolitro depositados por los agricultores deudores por préstamos de Crédito Agrícola de Habilitación. Las compras se harán directamente a los agricultores y en caso de cereales vendidos por los mismos con anterioridad a comerciantes o industriales, se exigirá a éstos las respectivos comprobantes de haberse cumplido el precio mínimo respectivo sin perjuicio de las medidas que correspondan en el caso de no haberse recabado la autorización del Banco para vender o trasladar la cosecha proveniente del Crédito Habilitador.

El Banco ya ha iniciado el reparto de planillas para el contralor del precio mínimo. Estos documentos deberán ser llenados por los molineros, así como por los depositarios y en general por todos los compradores de cereal. El duplicado de las planillas deberá ser remitido por los compradores a las oficinas locales del Banco de la República.

De acuerdo con el artículo 3.o del Decreto Reglamentario correspondiente, el Banco podrá exigir en cualquier momento la presentación o la entrega de las planillas originales con el detalle de las compras. Las constancias de esas planillas servirán de base para las investigaciones o reclamos que puedan ocurrir sin perjuicio de los demás medios de prueba que el Banco considere conveniente utilizar.

El Banco entregará a los interesados las libretas de control y las planillas de que deberán solicitarse en las Sucursales del Interior o en la Oficina de Trigo en la Casa Central.

——

ra que fuera decidido el pleito sometió el asunto al mismo Dios, quien los hizo comparecer a su presencia a ambos judíos.

Después de oídas las alegaciones de uno y otro, el Señor le reprochó a Salomón el haber sido durante toda su vida un envidioso y avariento, y a Isaac el haber tenido mal genio y haberse mostrado constantemente con su amigo Salomón.

Pero se dispuso a perdonarlos, disponiendo que volvieran nuevamente al mundo para ver si durante unos pocos años más de vida se emendaban, y antes de despacharlos para la tierra, le dice a Salomón:

—Y para que no vuelvas a reincidir en tu avaricia y en tu envidia, sabe que todo lo que pidas para ti te lo daré, pero al mismo tiempo le daré doble cantidad a tu amigo Isaac, y tendrás que conformarte con que eso sea así.

Ya se iban a marchar los judíos, cuando Salomón se vuelve y dice:

—Señor, me permites pedirte ahora alguna cosa?

—Puedes hacerlo.

—Pues te pido Señor, que me saques un ojo de la cara.

## LOS TRIBUNALES ARBITRALES

Se ha sancionado en primera discusión, un proyecto de creación de Tribunales Arbitrales, con el fin de estudiar la situación económico - financiera de los deudores que sean, motivo de ejecución sobre sus bienes, por no haber podido cumplir con sus compromisos.

La idea fundamental que ha inspirado el proyecto, está bien. No se puede abandonar a los deudores al exclusivista interés de los acreedores ejecutantes, en una época de anormalidades como la presente, en que casi no hay habitante de la República que no deba algo.

No nos parecen mal las excepciones, siempre a favor del Estado y de sus organismos y nos parece mal esa integración del Tribunal.

En realidad, no se ve claro quién defenderá a los pequeños deudores, que han prendado o hipotecado bienes suyos, sus pocos bienes, frente a la demanda de acreedores de prestigio.

No se debe olvidar que se trata de INTERESES.

Y en el juego de los intereses, ocurre como en el mar: el pez grande, se come al chico.

Puede ocurrir, aunque no es seguro que ocurra —ya que todo depende del patriotismo de los integrantes de los Tribunales mencionados— que fueran una defensa de clase, y nada más que eso; que frente a la ejecución de los grandes deudores, surgieran las razones valederas para detener la ejecución, y que frente a la ejecución de los pequeños deudores, se "hubiera interés" en analizar mucho.

De ahí que parezca necesario contemplar esa posible desviación de la buena idea que se ha tenido presente al proyectar esta creación.

## COMENTARIOS SINTETICOS DE TELEGRAMAS INTRASCENDENTALES

**Moscú 25 (H).** — El director de la Compañía Ferroviaria del Este Chino dirigió una carta al Intendente del ejército de Kuan-Tung reclamando el pago de sumas adeudadas por el transporte de elementos militares japoneses.

*No conocíamos a los japoneses en este género de habilidades. ¿Será efecto del contacto con la civilización occidental eso de no pagar las cuentas?*

**Atenas 25 (A).** — El Ministro del Interior, después de declarar que el gobierno tiene el derecho inapelable de deportar a los extranjeros que no son personas gratas, a pesar de los fallos del Supremo Consejo, aseguró que Mr. Insull deberá salir de Grecia antes del 31 de enero próximo.

*Mr. Insull, pese a ser un millonario, no resulta persona grata; por lo que a estas horas podrá filosóficamente pensar que más vale caer en gracia que tener millones.*

**La Paz 25 (Esp.)** — Los nuevos reservistas acuden en gran número a incorporarse al ejército. La Asociación de Damas pro Defensa les prepara una grandiosa despedida.

*¡Y todavía se espera que se firme la paz entre Paraguay y Bolivia!*

**Habana 25** — Se cambiaron brindis expresivos por la cordialidad cubano-norteamericana y cubano-hispana. Los norteamericanos fueron aplaudidos por los oficiales y soldados cubanos.

*Con tantos "cubanos" es fácil alegrar el espíritu. Pero también despierta el apetito, como aperitivos que son.*

**La Habana 24** — Un despacho de Santiago de Cuba anuncia que los soldados Ferrando Gras y Cosme Velázquez, fueron detenidos bajo acusación de haber matado al estudiante Mario Cárdenas.

Un telegrama ulterior de Camagüey informa que dichos soldados fueron muertos, por el recurso de la ley de fugas, mientras eran conducidos a La Habana.

*Eso de que el recurso de la ley de fugas signifique pegarle cuatro tiros a un sujeto, es una denominación muy elegante para despistar.*

En una casa de la calle Agüero en Buenos Aires, fueron robadas alhajas por valor de 250 pesos. A los dos días, aparecía en la misma casa la papeleta de empeño de esas alhajas, pignoradas por 20 pesos.

*¿Arrepentimiento del ladrón? ¡O humorismo original para hacerle ver que si sólo le habían dado veinte pesos por las alhajas, éstas no podían valer 250?*

## LA REVISION DE LOS TEXTOS DE HISTORIA

La Conferencia Panamericana de Montevideo, resolvió establecer una Convención de Enseñanza, con el fin de realizar la revisión de los textos de escuela.

A esta resolución se adhirieron todos los Estados representados en la Conferencia, con excepción de los Estados Unidos.

Recientemente, en los convenios realizados entre el Uruguay y Brasil, en uno de ellos se establecía también la revisión de los textos de enseñanza. Esta iniciativa ha sido nuestra.

Fué en 1928, que el señor Rogberg Balparda, presentaba esa moción, fundamentándola en oportunos principios de fraternidad americana.

Esta idea ha ido ganando terreno, habiéndose adoptado en el Congreso de Historia de 1929, en el de Sevilla, en el de Bogotá, en el de Río Janeiro.

Esta iniciativa tiende a dos cosas: a combatir la guerra desde la escuela, y a impedir el nacimiento de los odios hacia las naciones que en otro-ra plantearan discordias guerreras.

Es evidente, que la iniciativa consulta altos principios de solidaridad universal.

Los textos de Historia y de Lecturas, especialmente, están plagados de expresiones y conceptos que conspiran contra el espíritu de paz que debe reinar entre nación y nación.

Y sí está bien que se predique el desarme material entre las naciones, hay otro desarme anterior e inaplazable: es el desarme moral.

Y éste hay que iniciarlo en las escuelas, para incapacitar a los niños para el odio hacia personajes históricos o hacia naciones, que deben estar hermanadas por encima de las diferencias pasadas.

## ¿QUIEN PAGA EL PRECIO MINIMO?

Se ha establecido en un proyecto recientemente sancionado, el precio mínimo que deberán pagar las Usinas por el litro de leche, cuyo precio ha sido fijado en sesenta y cinco milésimos.

¿Quién pagará ese precio mínimo? ¿Serán las usinas o será en definitiva el pueblo consumidor, en quien se desquitarán los primeros compradores?

Está bien fijar precios mínimos; pero no debe caerse en la ingenuidad de creer que eso basta.

Se protege con ello al productor; pero se deja desamparado como siempre al pueblo consumidor, en quien se desquitan los obligados a pagar precios mínimos.

## FEO ESTILO

El feo estilo periodístico de otros tiempos, vuelve a mostrarnos sus giros en la polémica política.

Sosteniendo y criticando tesis, se usan expresiones, frases, períodos de evidente mal gusto.

Hasta ciertos vocablos de arrabal, se han ciudadanizado en las columnas de las primeras páginas.

La tarea de la convicción, no necesita para nada del mal gusto. Lo burdo, es una ofensa al pueblo, que no pide más que claridad y serenidad.

## GRATAS VISITAS EN NUESTRA CASA

Tuvimos ayer en nuestra casa la grata visita de los señores Mayor Silveira de Mello y el Dr. Jao Laurenzo, distinguidos intelectuales brasileños, delegados de su país en la VII Conferencia Panamericana.

Ambos, son dos figuras representativas del catolicismo de Río Janeiro y hanse interesado vivamente por los problemas que afectan a nuestra causa en nuestro país. Después de departir largo rato con nuestros directores, los estimados viajeros que tan buen recuerdo dejan entre nosotros se despidieron definitivamente, pues ya se marchan para su país.

Por la mañana visitó nuestra redacción, el Dr. Francis Salgado, delegado de Haití; lamentamos no haber podido hablar con el destacado delegado, que tan brillante actuación tuvo en las deliberaciones recién terminadas.

Por la noche visitó también nuestra redacción el doctor Juan F. Cafferata, delegado de la Argentina, y una de las personalidades políticas de mayor relieve en el vecino país.

El doctor Cafferata partió anoche mismo para Buenos Aires viniendo antes a nuestro diario para presentar sus saludos de despedida, atención que mucho agradecemos.

## Comisiones de la Asamblea Deliberante citadas para hoy

Presupuesto, a las 15 y 30. Orden del día:

1.o Presupuesto Ancap (para votar); 2.o Presupuestos Municipales; 3.o Gestión de los señores Senatore y Cía.

## AL CERRARSE LAS PUERTAS DEL PALACIO DE MARMOL

### ¿Nos queda un triunfo, una inquietud?

I

Este ciclo especial de la vida internacional panamericana que fué la Conferencia de Montevideo, se ha cerrado ya. La obligación periodística nos impele a intentar un juicio global de los resultados que arroja, aunque éstos no aparezcan ni puedan aparecer por el momento proyectados en la acción de los estados ni en la marcha de los asuntos públicos, con la claridad que permita formar opinión acabada respecto de su trascendencia.

La opinión pues, es simplemente predicción.

¿ES UTIL O NO LA CONFERENCIA?

He aquí esta primera pregunta a la cual ha de responderse por fuerza en función del sistema de ideas de cada uno.

Digamos, en plano de doctrina, que no aceptamos sino la organización internacional con sentido político y judicial. Esto, como fórmula ideal, que no alcanza por cierto al caso de la Asamblea Deliberativa que debemos estudiar.

Nosotros entendemos que la vida internacional supone un plano de obligaciones existentes por encima de la órbita de la vida nacional. Ello equivale a decir que los pueblos y estados deben concurrir a ella en la misma forma que el individuo se sustrae al círculo menor de sus actividades individuales y familiares para obrar, dentro de lo moralmente lícito, en la órbita de la vida estatal, y respetar integralmente con la salvedad moral que ya anotamos, lo que provenga de ésta. Entendemos aún más: que así como la existencia del centro de vida común nacional no surge, según quisiera alguna teoría dieciochesca, de un libre pacto de sus integrantes, que habrían tenido derecho de crearlo o no, la vida internacional, desde que es el campo en que deben cumplirse especiales deberes morales, se impone a los estados como una realidad ineludible.

Muy distinta a ésta es la actitud de los estados modernos frente a la vida internacional. Llegan a ella movidos sólo por el interés de hallar fórmulas que redunden en beneficio exclusivo de su política nacional, y salen de ella cuando las obligaciones de concordia y transacción no contempla enteramente lo que juzga de necesidad particular. Son individualistas en general, y anárquicos muchas veces.

La batalla tiene, pues, la forma de la conciliación de los intereses. Con hombres de estado que no participan de una concepción paternalista del mundo, único asiento del verdadero sentimiento de familia universal, no puede esperarse que los resultados de las reuniones internacionales sean extraordinariamente valiosos. Hay un problema casi insoluble: LA CONFIANZA. Cuando se reunen intereses en pugna, no puede pretenderse que la haya. Y sobre esa piedra angular se han edificado todas las dificultades.

¿IBERO O PANAMERICANISMO?

La política internacional de América tenía, y quizás lo tenga en parte, el problema fundamental de orientación. ¿Ibero o panamericanismo?

Estados Unidos tiene problemas distintos a los de la América latina. (No hablamos por cierto, de cultura). Problemas que surgen en función de las dimensiones del pueblo del norte, y su vinculación a otras masas de política externa. Puntos de vista distintos de los de los estados del sur respecto de los mismos asuntos. La experiencia de las reuniones americanas había demostrado hasta el presente, que el panamericanismo era totalmente imposible, por cuanto el acuerdo de puntos de vista, que surgía con claridad entre los americanos de descendencia peninsular, chocaba con la irreductible y opuesta actitud de los estadounidenses, y parecía lo lógico que quienes se reunieran y vivieran en común fueran los pueblos del sur, que éstos hicieran su derecho interamericano y lo enfrentaran luego, en block, a la concepción del norte. La Conferencia de Montevideo ha abierto, no obstante, una puerta nueva al panamericanismo.

EL VUELCO DE ESTADOS UNIDOS

Dos peligros significó Estados Unidos para la América Latina. La intervención, política y económica, y el aislamiento económico traducido en los desmedidos aranceles aduaneros.

Las administraciones republicanas tuvieron como norma de conducta la intervención. Públicamente y en el exterior, sostuvieron que si en un país el orden público era alterado, y por lo tanto corrían riesgo los intereses de los ciudadanos estadounidenses, tenía derecho el país del norte a intervenir, protegiendo a sus connacionales por medio de buques de guerra y fuerzas de desembarco. Pero esta intervención se traducía además en la contratación de empréstitos a determinados gobiernos, con la garantía de una fiscalización estrecha de las entradas fiscales del país, ejercida por representantes de la Unión. Para la primera faz de la intervención, los republicanos sostuvieron la doctrina de que los estadounidenses, cualquiera que sea el país en que se hallen domiciliados, siguen siendo ciudadanos estadounidenses, a quienes su país debe protección.

Fué también criterio partidista de los republicanos la elevación al máximo de los aranceles aduaneros, cuadro de hierro en el que se encerró la vida económica de los Estados Unidos en un intento de bastarse a sí mismos.

La crisis del año 32 y del que corre significó la caída del partido de Hoover, y la ascención al poder de Roosevelt, líder de los demócratas, luego de su victoria sobre Smith, el otro candidato en que dividía el partido sus preferencias electorales. EN DOCTRINA, los demócratas traían como orientación ideas opuestas a las de los republicanos, respecto de los problemas a que hemos hecho alusión.— Era el "juego nuevo", para el cual pedía "cartas nuevas", en uno de sus brillantes discursos, el Dr. Puig Casaurane. Hemos subrayado la expresión EN DOCTRINA. Y deliberada.

(Continúa en 3.a página).

## VIBRA AUN EN LOS ESPIRITUS LA FRASE EMOCIONADA Y BELLA DEL Dr. REGULES, EN LA SESION DE CLAUSURA DE LA C. PANAMERICANA

### Su voz, que no es la del político sino la del maestro, no puede ser desatendida por dos pueblos que viven y sufren en América

He aquí el texto del discurso:

Señor Presidente: la amplitud que ha cobrado este debate obliga a la Delegación del Uruguay a expresar en este momento por lo menos su emoción, a sintetizar, por lo menos, el estado de espíritu con que asisto a esta hora intensa de la Conferencia Panamericana, a la que queremos darle tal intensidad, como para dejar impreso en el espíritu entero de los dos pueblos en conflicto el deber de la paz como el dogma necesario e inaplazable en este momento de la conciencia de América.

Lo primero que queremos destacar en esta experiencia de pacificación que está haciendo América, por lo que tiene de original y propio, es que nuestra influencia premiosa no vale tanto por el propósito de construcción jurídica que lleva el mandato, sino por el sentido fraternal con que tratamos de comprender el dolor de los dos pueblos, para llegar a la paz espiritual y el desarme de los espíritus: objetivo vital que mueve todos nuestros esfuerzos.

En realidad nos acercamos a Bolivia y Paraguay para decirle: hay una solución arbitral, inaplazable, que no se puede demorar sin comprometer toda la tradición jurídica de América. Pero también decimos algo más, que es lo que nos dá derecho a ser oídos inaplazablemente, que es lo que dá fuerza y dá técnica a nuestra política: hay una solidaridad de ideales, señores delegados de Bolivia y Paraguay, que hace que el dolor del Chaco sea un dolor compartido entre todas las conciencias emocionadas de América.

(Muy bien! Aplausos.)

Así como en el orden físico, hermanos de Bolivia y Paraguay, las aguas que caen de lo alto de ese centro, Bolivia y Paraguay, buscan su cauce geográfico y circulan hasta los océanos cruzando los paisajes de todos los países del Continente, así también en el orden espiritual, el dolor sufrido en esa alta cima busca su cauce afectivo, se desparrama por la vertiente natural y llega — quieras que no — al panorama de todas las conciencias solidarias de América.

(Aplausos).

¿Por qué insistimos tanto queriendo crear este estado de emoción inexorable para nuestro continente?... Porque señores, la paz de América es lo que el agua para el pez o lo que el aire para el hombre: el único medio en que puede vivir.

La paz, en definitiva, es una realidad sin la cual no podemos siquiera pensar encontrándonos en América.

¿Qué es, en definitiva, el americanismo, excluídos sus sentidos declamatorios, sino esto: la oportunidad de realizar una mejor experiencia humana de los ideales universales de religión, de ciencia, de arte, de derecho, esta vez por intermedio de un hombre espiritualmente más limpio y actuando en un escenario económicamente más libre? ¿Y con qué destino queremos movilizar esta experiencia, sino es con el destino de valorar la obra del hombre de carne y hueso?... El Americanismo no es sino un esfuerzo más para valorar ese hombre de carne y hueso, que está sofocado y trampeado en el fondo de una cultura que tratamos de superar.

Contra esta valorización, se levanta la violencia externa y la violencia interna. Aquélla está representada por el imperio, y la vencemos por la Justicia. La violencia interna está representada por el espíritu de guerra, que lleva el hombre dentro, y que tenemos que vencer por la experiencia del hombre contenido. Decía Rodó a la juventud de América y perdónenme este recuerdo al Maestro a quien se acaba de tributar un homenaje en esta Conferencia, — decía Rodó, dirigiéndose a la juventud de América y mostrándole el panorama magnífico del continente, capaz de ser transformado en riqueza para el mundo — no: Sed los conquistadores de esa realidad material que tenéis frente a vuestro impulso, sino les dijo: "Sed los conscientes poseedores de esa fuerza inmortal que lleváis dentro de vosotros mismos".

(Aplausos).

Esa es la paz, señores: avaluar debidamente la gran fuerza interior que llevamos dentro de nosotros, y elaborar, con ese material, el tipo de hombre que está reclamando imperiosamente el Porvenir.

Pero yo no quiero dejar la palabra sin referirme en este momento a un aspecto del problema, que va a excitar más la responsabilidad de ustedes, hermanos de Bolivia y Paraguay, y también para excitar en nosotros todo el sentido de emoción que

(Continúa en 3.a pág.)

Del EX CONSEJERO CAVIGLIA

## "LA RECONSTRUCCION DE UN PAIS"

EL INTERROGANTE FRONTERIZO

Una delegación europea, visitó hace años el país, entrando por la frontera. Estaba compuesta por comerciantes, periodistas, etc., todos individuos observadores y estudiosos.

Al reposar de su peregrinación en el Parque Hotel, como de costum-
bre, se les requirió la impresión respecto a nuestra capital.

"Montevideo es un lujoso biombo para ocultar al Uruguay."

Este biombo de granito y mármoles nos impide también a nosotros ver el resto del país, y nos aísla de la mayoría de los uruguayos.

Oliveira Vianna, autor de estudios notables sobre sociología brasileña, reconoce la insuficiencia del examen unilateral en los problemas que afectan al pueblo, y la necesidad de mirarlos con la visión poliédrica de los insectos.

Señala también la imposibilidad de las mentalidades urbanas de élite, para encarar con la lucidez debida "os problemas, da terra, do homem e do povo", pues la biblio - sugestión deforma, generalmente, el aspecto de la realidad, y en lugar de escuchar las aspiraciones internas, se da preferencia a las inspiraciones exógenas.

Las páginas más maravillosas sobre nuestro país han sido precisamente escritas por extranjeros, independizados de todo prejuicio de super-civilizados, y así su visión desprovista de estrabismos o daltonismos men-tales vió lo recóndito, lo íntimo, y encontró la belleza uruguaya no en la naturaleza bravía y sí en la noble sencillez de sus habitantes pobres.

LOS CENTINELAS

La frontera y su masa pobladora, hay que mirarla y sentirla al mismo tiempo, entrar en ella de corazón y participar de su vida.

Pero aún sin meterse en honduras, al observador no del todo superficial le plantea verdaderas incógnitas el ambiente fronterizo uruguayo.

De este lado no hay agricultura, el despotismo fiscal desterró duran-te mucho tiempo los tabacales aun cuando no a los molinos de yerba e in-dustrias similares sospechosas.

Todas las fuentes de trabajo, se hallan a línea pasada, especialmente los establecimientos elaboradores de carne, en cuya manipulación poseen los uruguayos evidente superioridad.

El costo de la vida en el Brasil es infinitamente menor, al punto de cotizarse allí a precios populares, los artículos considerados de lujo, por los montevideanos.

Hasta la vivienda es más asequible y con la mitad del costo cons-tructivo de un rancho de terrón, se consigue allí un chalet o un bungalow de madera, de mayor comodidad, y generalmente de valor recuperable en gran parte, en caso de desarme.

La hospitalidad que el pueblo brasileño brinda a nuestros coterráneos es fraternal.

Ante tantos y poderosos agentes de atracción debe parecernos admi-rable el sentimiento de apego al terruño, evidenciado por esas decenas de millares de compatriotas, fieles a la bandera nacional.

Si el contrabando es uno de los factores de ese sedentarismo, no co-rresponde su abominación, máxime por un pueblo anti - militarista como el nuestro, y por su pacifismo, un verdadero lunar en el concierto claro oscuro americano. Son esos pobladores los verdaderos guardianes de la nacionalidad en los lindes de la soberanía política

A favor de ellos debe actuar, o hacerse sentir la solidaridad del res-peto del país, y sobre todo, verdadero espíritu de justicia, ofreciendo ade-cuadas compensaciones en el conflicto entre sus intereses y los del fisco.

Debe, ante todo, efectuarse una distinción entre el contrabando vital y el comercial, el primero destinado a consumo directo, el segundo con ulterioridades de internación lucrativa en volúmenes de relativa impor-tancia. Este último tráfico, posiblemente, es el que se pretende reprimir, pero en la práctica el suprimible es solo el primero, pues el segundo sabe cambiar de ruta y procedimiento.

LA LEY DEL EMBUDO

En Montevideo seis o más botellas de vermouth, diez kilos de queso, una arroba de dulces, etc., etc., pueden entrar a la luz del día proceden-tes de Buenos Aires o de la China, con el nombre de encomiendas de fa-milia, perfectamente garantizados en su franquía por los reglamentos aduaneros.

¿Por qué ha de llamarse contrabando en la frontera terrestre, la in-troducción efectuada por razones de necesidad de artículos de consumo

(Continúa en 3.a página)

# 'Católicas'

## LA PEREGRINACION A LA VIRGEN DE LAS FLORES

### Se celebró con todo éxito el domingo pasado

[illegible]

## Agrupación Católica "Doctor Luis Pedro Lenguas"

[illegible]

## En el Colegio de la Divina Providencia (Av. Millán)

[illegible]

## La Noche Buena en el Centro "Domingo Savio"

[illegible]




*Santuario Nacional del Sagrado Corazón*

[illegible]

*Hijas de María*

COLEGIO SANTA TERESA

[illegible]

...ció del respetable — que la apreció en profundo silencio — la aprobación terminante, que se evidenció en el nutrido y prolongado aplauso con que premió a los cuatro intérpretes que le hicieron vivir momentos de emoción.

En "Consultas ridículas", — la interesante comedia que se presentó a continuación — mantuvieron los actores el nivel artístico de la primera obra. Rayaron a gran altura y, también, fueron sinceramente aplaudidos y felicitados.

La señorita Violeta M. González Urioste, dió, desde el piano, una delicada nota de interpretación musical, que mantuvo, durante los intervalos, el alto nivel artístico de la velada.

...para el día de Retiro que con el fin de acabar cristianamente el año se hará el día sábado 30 del corriente.

La Misa será a las 8 a. m., y la primera plática a las 9 menos cuarto. Se encomienda a las Hijas de María puntual asistencia. — *La Secretaria.*

*En las Hermanas Dominicas*

[illegible]

*Conferencias de San Vicente de Paul* —

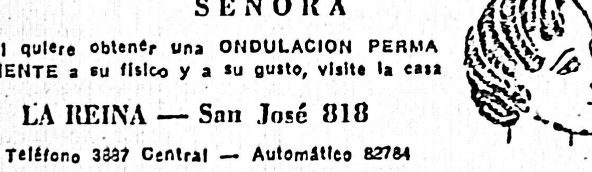
[illegible] ...de Paul: Maldonado ... San José, a las 20 y 30.

[illegible] — Conferencia del Sagrado Corazón, a las 20 y 30.

*Adoración Perpetua* —

29, 30 y 31: Parroquia de Libertad.















## Radio Jackson

CX 8

Jueves 28

11. Selección de la discoteca.
11.20 En aud. esp. "Manon", ópera en 5 actos, de Massenet.
18. Cuentos para los niños por la Srta. M. T. Sans Blanchetti.
19. Selección Discoteca.
20.20 Conferencias a cargo de la Unión Democrática Cristiana.
21. 8ª Soirée de Arte, Literatura y Música Italiana, con la colaboración de los Sres. Arq. Giovanni Veltroni, Sr. Giampaolo Rosmino, Dr. Gerardo D'Andrea, el violinista Sr. Epifanio Chain y del pianista Sr. Santiago Baranda Reyes.

## LA VIDA EN EL MAR Y EN EL RIO

EN HONOR DEL SEÑOR HENRI GRUSS

Los redactores marítimos de varios diarios metropolitanos, obsequiarán con un almuerzo al Agente de las Compañías Francesas de Navegación en Montevideo, señor Henri Gruss, quien, en compañía de su distinguida familia, parte para Europa el 7 del próximo mes de enero, a bordo del vapor "Groix", en uso de licencia.

Los viajeros permanecerán en el viejo mundo hasta mediados de año.

EL "GELRIA"

En el mes entrante llegará de Amsterdam el vapor holandés "Gelria", en el cual, como hemos anunciado, se instalará la Exposición flotante argentina, que recorrerá durante nueve meses los mares del mundo, haciendo escala en numerosos puertos.

Además, el "Gelria" llevará a su bordo doscientos cincuenta turistas uruguayos y argentinos en su mayoría.

COMPAÑIAS FRANCESAS

Alsina, salió de Montevideo para Marsella, diciembre 5.
Belle Isle, salió de Río para El Havre, diciembre 1.o
Campana, salió de Río para Génova, diciembre 20.
Eubée, salió de Río para El Havre, diciembre 11.
Groix, salió de Vigo para ésta, diciembre 8.
Kerguelen, sale para El Havre, diciembre 24.
Lipari, salió de El Havre para ésta, diciembre 19.
Massilia, salió de Lisboa para ésta, diciembre 18.

COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

Cap Arcona, salió de Río para Hamburgo, diciembre 18.
General Artigas, salió de Lisboa para ésta, diciembre 14.
General Osorio, salió de Montevideo para Hamburgo, diciembre 23.
General San Martín, sale de Hamburgo para ésta, diciembre 30.
Monte Pascoal, llegó a Vigo, para Hamburgo, diciembre 21.
Monte Rosa, salió de Río para Hamburgo, diciembre 20.
Monte Sarmiento, salió de Hamburgo para ésta, diciembre 22.

FURNESS-PRINCE LINE

Eastern Prince, salió para Nueva York, diciembre 23.
Northern Prince, salió de Nueva York para ésta, diciembre 16.
Southern Prince, sale de Nueva York para ésta, diciembre 30.
Western Prince, llegará a Nueva York, diciembre 27.

"ALMANZORA"

Conduciendo numerosos pasajeros y correspondencia, zarpó anoche de nuestro puerto rumbo a Southampton y escalas, el vapor inglés "Almanzora".

"URUGUAY"

Mañana es esperada de Corumbá y escalas, la motonave brasileña "Uruguay", con pasajeros y un importante cargamento

EL "SOUTHERN CROSS"

A media noche llegó el vapor norteamericano "Southern Cross", que atracó a muros de la dársena I para desembarcar pasajeros y operar en descarga, siguiendo para Buenos Aires esta madrugada.

"BAEPENDY"

De Manaos y escalas llegó ayer tarde el vapor brasileño "Baependy", con pasajeros, carga y correspondencia.

MOVIMIENTO FLUVIAL

Hoy es esperado de la vecina orilla el vapor "Ciudad de Buenos Aires", que saldrá por la noche.

Mañana llega y sale el "Ciudad de Montevideo".



d-p-m.























## AYER EN LA JUNTA DE GOBIERNO

### Asuntos tratados

El señor Presidente de la República y la Junta de Gobierno trataron ayer los siguientes asuntos:

A consideración los términos del mensaje a dirigirse a la Asamblea Deliberante, acompañando el proyecto de Presupuesto General de Gastos a regir en el año 1934, prorrogando por tres meses, con modificaciones, el presupuesto vigente, pero conteniendo líneas generales para su aplicación en todo el año, es aprobado, siendo objeto el Ministro de Hacienda señor Cosio, de felicitaciones de parte de la Junta por la claridad, concisión y verdad con que ha sido redactado, que acusa un estudio a fondo de las materias comprendidas en los diferentes capítulos que comprende.

Se resuelve asimismo que el señor Ministro trasmita a los contadores públicos señores Otero Mendoza, Ferrando, Baetgen, Previtali y Acuña Friedrich, en nombre de este cuerpo, las manifestaciones elogiosas con que el propio señor Ministro ha calificado la inteligente y minuciosa labor que han llevado a cabo colaborando en la preparación del proyecto.

Se dispone también que se dé al mensaje la mayor difusión en su publicidad, a fin de facilitar su conocimiento en todos los ámbitos del país.

Queda también acordado proseguir en una próxima sesión con el estudio de la parte relativa a las planillas.

Se resuelve destinar una sesión de la semana entrante para tratar con los señores Ministros de Protección a la Infancia doctor Berro; de Instrucción Pública, doctor Abadie Santos y del de Salud Pública doctor Blanco Acevedo, el proyecto de ley sobre el "Código del Niño".

## UNION CIVICA

### El viernes se reune el Consejo Directivo

El viernes a las 9 de la mañana, el Consejo Directivo de la Unión Cívica, celebrará una importante reunión con el Comité Ejecutivo.

### Comisión Departamental

Se comunica a los miembros de la Comisión Deptal. de la Unión Cívica, que la sesión que debía efectuarse hoy, ha sido postergada para el día viernes 29 del cte., a la hora de costumbre.

Se encarece la asistencia.

El Secretario.

## Descuento de Clases Pasivas por enero 1934

La Caja Nacional de Ahorros y Descuentos, procederá al descuento del presupuesto de las Clases Pasivas por el mes de enero de 1934, en la forma que expresamos a continuación:

Día 28 de diciembre. — Pensiones Civiles; Retirados Ley 1.o de febrero de 1919, y Disponibilidad.

Día 28 de diciembre. — Viudas Militares; Jubilados y Pensionistas Militares.

Día 2 de enero de 1934. — Pensionistas Ley 23 de diciembre de 1929; Pensionistas Varelianos; Retirados Tdopa de la Armada; Inválidos y Paraguay.

Día 3 de enero de 1934. — Retirados de Tropa N.o 8.600 al 10.000.

Día 4 de enero de 1934. — Idem, idem N.o 10.001 al 10.800.

## Labor de la Comisión Delegada de la A. C. H. A. en la ciudad de Treinta y Tres

Se ha realizado el domingo último en el Hospital de la Ciudad de Treinta y Tres, un reparto de comestibles, dulces, frutas y juguetes, organizado por la Comisión Delegada de la A. C. H. A., que preside el Jefe de Policía señor Raúl Rodríguez Dutra y que integran los más destacados elementos de la sociedad local.

Llevaron a cabo el reparto aludido, un núcleo de distinguidas damas adherentes de la Acción Cultural, acompañadas por el Director del establecimiento, doctor Percovich, doctor Bulzarelli y miembros de la Comisión.

El secretario, señor J. Paseyro y Monegal, leyó una interesante conferencia y los señores E. Pomereneck y Juan Carlos Arteaga, recitaron bellos poemas que fueron muy aplaudidos.

Llamó la atención la distribución de dos grandes tortas que contenían monedas de plata, como sorpresa.

En los jardines del Hospital, la banda del 6.o Regimiento de Infantería, cedida gentilmente por el Jefe de la unidad, Comandante Maciel, ejecutó selectos trozos musicales.

## Al cerrarse las puertas del Palacio de Mármol

(Continuación de 1.a página)

mente. La administración de Roosevelt no puede realizar íntegramente su plan. En primer lugar, porque no sabe qué suerte política correrá. Cuando a Mr. Hull se le ha exigido una declaración sobre la orientación futura de Estados Unidos, Hull ha dicho: "Durante la administración actual, Estados Unidos no realizará intervención alguna". El más allá es todavía para ellos una incógnita. Por otra parte debe tenerse en cuenta que su política, clara en los dirigentes, está obstaculizada por los funcionarios permanentes de la administración, que están embebidos de la política republicana. Los "expertos", son de la orientación de Hoover. Y al experto en Estados Unidos no se le descarta así no más. Son ellos los que preparan y estudian los asuntos que deben resolver en última instancia el Presidente o sus Ministros. Forzoso es que sus informes escapen a la imparcialidad informativa y lleguen a las esferas superiores del gobierno trasluciendo puntos de vista personales. Una administración de las provecciones y extensión de la de Wáshington no se vuelca totalmente por un cambio político. Es como una fuerza de inercia que retarda el impulso más enérgico de los hombres de partido. Se advirtió claramente en el otro gobierno demócrata, el de Wilson, y se advertirá también en éste, aunque quizás en menor grado.

Pero con todos estos elementos de moderación, Estados Unidos se ha dispuesto a decir en Montevideo, que invertirá las orientaciones en esas dos importantes cuestiones. Que se entenderá en materia comercial con la América latina, por medio de tratados bilaterales o multilaterales sobre el principio de igualdad de tratamiento asimilado a la cláusula de la nación más favorecida, y que será contrario a la intervención de cualquier naturaleza que sea.

Esta es la más importante conclusión de la Conferencia. La "protocolización", diríamos, de una actitud política trascendente, vertida por los labios del Secretario de Estado de Roosevelt. Por este camino, se renueva la esperanza del panamericanismo que en los primeros días de la Conferencia pudo haber aparecido como impracticable.

E. E. P.

## VIBRA AUN EN LOS ESPIRITUS LA FRASE EMOCIONADA Y BELLA DEL DOCTOR REGULES, EN LA SESION DE CLAUSURA DE LA CONFERENCIA PANAMERICANA

(Continuación de la 1.a pág.)

esta hora tiene en el momento fraternal de América.

El señor Secretario de Estados Unidos, Mister Hull acaba de pronunciar una frase que nos ha penetrado en el espíritu. Ha dicho, no deben haber más viudas que lloren a sus hijos, ni más hijos que vivan enlutados.

Yo recuerdo, además, señor Ministro del Paraguay, la frase que pronunciásteis la otra mañana en la sesión de la Comisión, cuando afirmásteis que esta guerra no iba a dejar más vencidos que las madres que lloraban a sus hijos. Todos nos sentimos alcanzados por la emoción de aquel momento, y recuerdo que evoqué de golpe en mi espíritu, juntamente con todos los compañeros de Comisión, la pavorosa tragedia del Chaco. Tenemos allí cincuenta mil muertos. Vamos a asistir al desfile de dos caravanas. Hemos visto hasta ahora la caravana de los hombres pujantes y fuertes, que llevaba en el alma una altiva ilusión de patria. Empezará ahora la otra caravana: la trágica, la de las mujeres enlutadas, que van a ir a remover la tierra del Chaco, para desentrañar los despojos queridos, para regarla con lágrimas y alegrarla con flores.

Y bien: aquí está nuestro problema.

Para la primer caravana, tuvimos una verdad.

Nuestra verdad fué la paz...

Y bien, señores delegados: ¿tenemos para esta otra caravana, dolorosa y trágica, alguna otra verdad?... O vamos a dejarla pasar sin otro homenaje que el de nuestro silencio respetuoso?

Tenemos, señores delegados, una verdad. Sólo que para pronunciarla con un sentido vital, y no en una forma puramente convencional, tenemos que movilizar toda nuestra responsabilidad, y afrontar sin cobardía todo nuestro destino.

Debemos adelantarnos hacia esa caravana, para decirle imperiosamente: "Madre; bajo la responsabilidad de nuestra conciencia, tu hijo no ha muerto en vano!... él fué el último elegido para el sacrificio que necesitaba el aplacamiento de nuestras pasiones desbordadas... Pero no ha muerto en vano!... No te vuelvas infecunda por la desesperación... Aguarda tu nuevo hijo... precisamente ahora que llevas en la entraña todo el dolor de tu raza... El vendrá con los ojos encendidos por nuestro propio dolor; pero todos vamos a rodear su cuna, y vamos a poner, a su lado, todas las horas claras de nuestros hijos felices!...

(Muy bien!)

El será el que vendrá!... El traerá en su espíritu la nueva verdad solidaria de América y él representará el deber imperativo, en el que todos nos reconciliaremos como en un orden sagrado, porque él la ha traído con el último elemento de sabiduría que le faltaba, que era el dolor!

(Muy bien! Aplausos)

Y, entonces yo, señor Ministro del Paraguay, corrijo vuestra frase y digo: "Esa madre no será la única vencida!... Será la única vencedora real de la contienda! Y con estos votos, hermanos de Paraguay y Bolivia, queremos que se trasmitan como expresión de esta Conferencia a vuestros dos pueblos para comprometernos a la paz. Os damos a vuestras madres vencedoras, y con su victoria el porvenir de América.

(Muy bien! Aplausos en la Sala y en la Barra).

## ECOS DE LA CONFERENCIA PANAMERICANA

Carta enviada por el Presidente de la Delegación estadounidense Sr. Cordell Hull, al Secretario General de la Conferencia Internacional Americana Dr. Enrique E. Buero:

Montevideo, diciembre 26 de 1933. —Estimado Dr. Buero; No puedo partir de Montevideo sin expresarle mi más grande admiración por el eficiente servicio por Vd. prestado en la Secretaría General de la VII Conferencia Internacional Americana. Su devoción y tacto fueron causa del adelanto en el progreso de nuestras deliberaciones, y siempre consideraré que la Delegación es su deudora por la forma excelente en que funcionó la organización de la Secretaría y nos ayudó en las tareas que venimos a cumplir a Montevideo.

Con la expresión de mi consideración personal, quedo de Vd. estimado Dr. Buero.

Sinceramente. — *Cordell Hull.*

Contestación del Dr. Enrique E. Buero:

Montevideo, 27 de diciembre de 1933. — Distinguido señor Secretario de Estado: Con viva emoción he recibido la atenta carta personal que Vd. me envía con motivo de la celebración de la Conferencia de Montevideo y la participación que me cupo en su organización que Vd. encuentra eficiente y adecuada.

Mucho agradezco a Vd., cuyas altas condiciones de hombre de Estado y de gran americanista, se complace el mundo en reconocer, haya tenido palabras tan benévolas para juzgar mi actuación como Secretario General de la Conferencia.

Abrigo la esperanza de que los días pasados en Montevideo, trabajando en común en favor de los ideales que nos son tan caros, habrán cimentado una amistad tan firme como la que le profesa este su admirador y amigo. — *Enrique E. Buero.* Ministro Plenipotenciario, Secretario General de la VII Conferencia Internacional Americana.

De los periodistas extranjeros a la Oficina de Prensa:

Montevideo, diciembre 27 de 1933. — Señor Héctor Obes Polleri. — Presente. — Estimado señor Polleri: En nombre de los periodistas extranjeros acreditados ante la VII Conferencia Internacional Panamericana quiero agradecerle a Vd. y al personal del Departamento de Prensa, sus múltiples amabilidades. Por medio de su ayuda nuestras tareas han sido enormemente facilitadas.

Con esta expresión de nuestra profunda gratitud, lo saludo atentamente. — *Seher*, corresponsal de "The Times".

Al personal de la Secretaría General:

Al iniciar las tareas de la VII Conferencia Internacional Americana, hice un llamado al patriotismo de los funcionarios que accidentalmente estaban bajo mi dirección, reclamando el máximo esfuerzo en las tareas que a cada uno se le habían asignado.

"En el cumplimiento de nuestro deber, decía, no debe omitirse ningún sacrificio, dando así el ejemplo reconfortante ante las naciones amigas que nos observan, de que cada cual se siente solidario en la gran tarea que ha tenido la virtud de congregar en nuestro país a los más eminentes representantes del continente americano.

"Me sentiría patrióticamente orgulloso, agregaba, si al finalizar esta conferencia, el juicio general fuera favorable a su organización y funcionamiento. Sería este el mayor premio a nuestra labor de estas horas intensas y el más bello tributo de honor para la administración uruguaya."

Ya clausurada la Conferencia, tengo la satisfacción de comprobar que mi confianza no ha sido defraudada. El juicio general, unánime, de propios y extraños ha sido consagratorio para la obra que se ha llevado a buen término en la Conferencia de Montevideo.

Aún cuando públicamente he rendido un justiciero tributo al esfuerzo de todos mis colaboradores, quiera confirmarlo con esta nota que deberá ser llevada a conocimiento de cada funcionario con la expresión de mi sincero reconocimiento por la consagración patriótica al mejor y más digno desempeño de las tareas de que han dado prueba en las varias semanas del funcionamiento de la Conferencia. — *Enrique E. Buero*, Ministro Plenipotenciario, Secretario General de la VII Conferencia Internacional Americana.

## SOBRE EL FRACASADO MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Las autoridades siguen trabajando empeñosamente para aclarar debidamente todas las ramificaciones del movimiento revolucionario, que informamos ayer.

Las diligencias policiales se realizan con absoluta reserva, razón por la cual, no se han dado a conocer los pormenores del movimiento.

FUNCIONARIOS POLICIALES QUE ESTARIAN COMPLICADOS

Se asegura en algunos círculos que el comisario de la 17.a sección, señor Plana, el oficial inspecto Bastías y un escribiente de la Jefatura, apellidado Sánchez, estarían complicados en el movimiento, razón por la cual, habrían sido dados de baja.

## EL VIAJE DEL BUQUE ESCUELA ESPAÑOL "JUAN SEBASTIAN ELCANO"

### La llegada a Buenos Aires fué triunfal

Al caer la tarde del martes entró al puerto de Buenos Aires, el buque-escuela español "Juan Sebastián Elcano", que durante ocho días permaneció en nuestro puerto.

Cuando el "Elcano" apareció por la entrada de la dársena Norte y viró para dirigirse a su amarrazón en la dársena A de Puerto Nuevo fué saludado por una concurrencia que llenaba muelles y malecones cercanos, y que bien podía calcularse en cerca de veinte mil personas.

Los vivas a España y a su marina eran incesantes, extendiéndose también a los tripulantes que emocionados contestaban desde cubierta agitando sus gorras.

No se oyó un solo grito de Viva la República, todo fué por España y sus marinos.

Eran pasadas las 8 de la noche, cuando el "Elcano" quedaba amarrado, subiendo de inmediato abordo, representantes del gobierno argentino, de la representación diplomática y consular española, y de los principales centros hispánicos de la vecina orilla.

ECOS DE LA DEMOSTRACION EFECTUADA EL DIA 25 EN LA ESCUELA MILITAR

Con motivo de la demostración de afecto y simpatía que los jefes, oficiales y alumnos de nuestra Escuela Militar les tributaron a los marinos españoles del Buque Escuela "Sebastián Elcano" se cambiaron los radiotelegramas que a continuación transcribimos:

"General director Escuela Militar, Montevideo. — Jefes y oficiales, guardias marinas, encantados y admirados amabilidad V. E. y altas dotes organizador me encargan salude respetuosamente V. E. al perder de vista ese puerto, lo hago con el mayor gusto, rogándole acepte el mío cordial afectuoso como subordinado y paisano. —Salvador Moreno, comandante "Elcano".

Montevideo, diciembre 26 de 1933. —Comandante "Sebastián Elcano", don Salvador Moreno. — Agradezco profundamente y conmigo, jefes, oficiales y cadetes, su cordial saludo. Vuestra visita a esta escuela perdurará gratísimamente en nuestro recuerdo. — Ruégole al llegar a España sea intérprete fervoroso afecto que sentimos por sus instituciones militares. — General Manuel Dubra, director comandante de la Escuela Militar.

## Banco Popular del Uruguay

SU NUEVA AGENCIA EN LA UNION

Acreciendo sus actividades y respondiendo a la sólida posición financiera lograda, el Banco Popular del Uruguay abrirá dentro de poco tiempo su Agencia N.o 2, que desarrollará análogas actividades que la casa central y la Agencia de Goes.

Esta nueva sucursal del conocido Banco, funcionará en la avenida 8 de Octubre entre Plata y Líndoro Forteza, punto céntrico de la Unión y desde el cual se facilitan importantes operaciones comerciales que significan para los interesados un ahorro apreciable de tiempo.

El Banco Popular del Uruguay, se pone así a tono con las exigencias de nuestra capital en esa materia.

## César Batlle y Luis Batlle, serán internados en la Argentina

BUENOS AIRES, 27. — A requerimiento del gobierno del Uruguay, el Poder Ejecutivo dictó un decreto ordenando la internación de los ciudadanos uruguayos César Batlle Pacheco y Luis Batlle Berres, dándoles por opción, las ciudades de Mendoza y Mar del Plata. Contra esta resolución del Poder Ejecutivo, los nombrados dedujeron recurso de Habeas Corpus ante el Juzgado federal del Dr. Jantus.

Este magistrado en una resolución dictada hoy de acuerdo a la jurisprudencia sentada por la Corte Suprema en casos análogos, no hizo lugar a los recursos interpuestos.

## Hoy se reune la Comisión Permanente

La Comisión Legislativa Permanente se reunirá hoy jueves 28, a la hora 21 y 30, en sesión ordinaria, para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente orden del día:

1.o Contribución Inmobiliaria; 2.o Pensión a las señoritas de Requena García; 3.o Ascenso al teniente retirado don Ramón Costa; 4.o Recursos para cubrir el déficit del Consejo de Salud Pública; 5.o Retiro militar. Gestión del coronel Pigurina; 6.o Exportación de hierro viejo. Devolución de derechos; 7.o Recursos para construcción de casas hogares; 8.o Almacenaje de lino. (En segunda discusión particular); 9.o Gratuidad de matrimonios e inscripción de hijos naturales; 10 Comité Electoral de Durazno. Compensación de servicios.

## El presupuesto de febrero

PODRA SER DESCONTADO POR LA CAJA NACIONAL

El Directorio del Banco de la República, en su sesión de ayer, resolvió autorizar a la Caja Nacional de Ahorros y Descuentos para que descuente de inmediato el presupuesto de febrero próximo a todas las dependencias del Estado y Entes Autónomos que, hasta el 31 del corriente mes de diciembre, abonen el presupuesto pendiente de pago.

## EN LA CASA DE GOBIERNO

### La audiencia de ayer

El señor Presidente de la República, doctor Gabriel Terra, reunido con la Junta de Gobierno, el Ministerio en pleno, Secretarios y Prosecretarios de la Presidencia, recibió en audiencia solemne en el Salón de Recepciones de la Casa de Gobierno a los miembros de la Comisión de la Sociedad de las Naciones que interviene en el conflicto del Chaco, señores Alvarez del Vayo, Presidente; Conde Andramadin Merescotti, generales Freydenber y Robertson, sargento mayor Rivera Frandes, Secretario General doctor Juan Antonio Buero y representante de la Secretaría General de la Liga señor Julián Nogueira y señor H. Viglor.

También fueron recibidos el Presidente de la Delegación Paraguaya, Canciller doctor Justo Pastor Benítez, el Plenipotenciario del mismo país doctor Jerónimo Zubizarreta y su secretario señor Efraín Cardozo y los Plenipotenciarios de Bolivia, doctor Casto Rojas, general Blanco Galindo, señor David Alvestegny y señor Pisto Escallier.

El señor Presidente saludó a los Sres. Delegados, declarándolos huéspedes de honor de la República, mientras duren las gestiones para concertar la paz que le ha sido encomendada, pronunciando con tal motivo un discurso.

Hicieron uso de la palabra también, el señor Alvarez del Vayo, Dr. Casto Rojas y Dr. Justo Pastor Benítez.

Tanto la pieza oratoria del señor Presidente de la República como las de los señores Delegados nombrados fueron objeto de generales y efusivos aplausos de parte de la nutrida concurrencia, entre la que se hallaban destacados elementos de la Administración Pública, legisladores y jefes y oficiales del Ejército y de la Armada y otras personas de significación.

## CONVENCION NACIONAL CONSTITUYENTE

*COMISION DE CONSTITUCION*

Ayer por la tarde sesionó la Comisión de Constitución, bajo la presidencia del doctor Secco Illa, hallándose presentes los señores miembros Betelú, Butler, Canessa, Echegoyen, Espalter (don José), Escalada, Ferrería, Ferreiro, Palomino Zipitría, Pereira Bustamante, Reyes Molné, Róspide, Salgado y Vigo.

Faltaron: con licencia el señor Haedo; con aviso el doctor Bado y el señor Aquiles Espalter y por enfermedad el doctor Buquet.

La Comisión prosiguió el estudio de las disposiciones del capítulo II de la Sección Derechos y Garantías, reanudándose la consideración del artículo 173 W, referente a la libertad de enseñanza. Se examinaron las nuevas fórmulas presentadas al respecto, suscitándose con tal motivo un prolongado cambio de opiniones. Acerca de este artículo quedó, finalmente, cerrada la discusión debiendo ponerse a votación en una reunión próxima.

La Comisión se reune hoy, a las 17 y 30, para continuar considerando el mencionado capítulo.

## REGISTRO CIVIL

MATRIMONIOS

Lázaro Américo Sosa, 25 años, oriental, empleado, con Evangelista Dos Santos, 22 años, oriental.

Benito Fernández Pérez, 41 años, oriental, empleado, con Dominga Echepare, 32 años, oriental.

Juan Bautista Zunino, 49 años, oriental, agricultor, con Anacleta Larroca, 19 años, oriental.

Jacinto La Cruz, 25 años, oriental, jornalero, con María R. Cressa, 20 años, oriental.

Jorge Mergler, 23 años, rumano, jornalero, con Josefina Luister, 22 años, rumana.

Miguel A. Goicoechea, 25 años, oriental, con María Y. Piotti, 25 años oriental.

Raúl Balboa, 28 años, oriental, jornalero, con Alejandrina Gómez, 29 años, oriental.

Kriker Kalfaian, 31 años, armenio, zapatero, con Mari Nakashian, 25 años, armenia.

Guillermo Griotti, 24 años, oriental, frentista, con María E. Rivarola, 18 años, oriental.

Alberto E. Tamborini, 48 años, viudo, oriental, empleado, con Sabina Alvira, 49 años, oriental.

Guido Rachelli, 28 años, italiano, albañil, con Margarita Alonso, 25 años, oriental.

Cándido La Vega, 48 años, oriental, jornalero, con María A. Martínez, 22 años, oriental.

Miguel Quintana, 43 años, español, marino, con Enriqueta Giménez, 36 años, oriental.

## Hoy se reune la Comisión de Constitución

La Comisión de Constitución de la Convención Nacional Constituyente, se reune hoy jueves 28, a las 17 y 30 horas, para proseguir la consideración y votación del anteproyecto formulado por la Subcomisión Especial de Derechos y Garantías.

## El Profesor Rodolf Lennhoff

Un despacho llegado de Berlín trae la noticia del deceso del profesor Rudolf Lennhoff, acaecido después de haber tenido una actuación señalada como médico y como higienista, de renombre mundial.

La tuberculosis contó al sabio profesor alemán, entre sus grandes investigadores, en el orden de la profilaxis en la acción social y en la experimentación terapéutica, pues todo lo abarcó el extinto médico que trabajó con alta capacidad técnica y profunda visión de la índole de los problemas a resolver. Puede afirmarse que dentro de esa especialidad sus obras y sus monografías marcan un jalón de la historia tisiológica sobre todo en esta nueva etapa, en que el Dispensario une a su acción profiláctica y social una acción terapéutica considerable que es también preventiva porque tiende a la curación y a la limitación de la terrible enfermedad.

Con el célebre profesor Ham que nos visitara últimamente, el doctor Rudolf Lennhof tuvo participación activa en el proyecto y construcción de vivienda económicas para obreros en Berlín, como contribución eficaz en las luchas contra las enfermedades sociales y en especial contra la tuberculosis. El doctor Rudolf Lennhoff desempeñaba actualmente la presidencia de la Sociedad de Medicina de Berlín. Fallece a los 68 años de edad.

Del EX CONSEJERO CAVIGLIA

## "LA RECONSTRUCCION DE UN PAIS"

(Continuación de 1.a página)

como farina, porotos, yerba, etc., en las proporciones admitidas o toleradas en el Sur?

Recientemente la prensa denunció el decomiso de tres atados de cigarrillos y otras tantas cajas de fósforos, apresamiento provocador de risa, especialmente por parte de los fumadores de tabacos de Oriente adquiridos en los transatlánticos amarrados a las dársenas de Montevideo.

Y no hablemos de las confecciones de seda, pieles, etc., presentadas como equipajes, en el Kiosco de pasajeros de la capital.

Esta clase de contrabandistas de lujo, es también conocida en Río Grande, al decir del general Flores da Cunha, primera autoridad del Estado.

"A maior parte dos homens, as suas familias, as suas mulheres e as suas filhas vão se vestir as capitaes platinas. Quando ha alguma enfermidade, de relativa gravidade, ali tambem vão em busca de recursos medicos, em busca de socorros".

"Por que não fazer de Porto Alegre a verdadeira capital de Rio Grande?"

COMERCIANTES Y BOLICHEROS

He hablado en varias oportunidades de la capacidad comercial riograndense cuyo progreso evidencia ahora hasta la forma de atender la clientela accidental, al abandonar el anticuado sistema de explotar al turista, especialmente al extranjero.

Durante mi última estada en Livramento ha llegado a parecerme pudiera habérsele dado a esa población, tácitamente, carácter de ciudad franca, para facilitar la exportación al Uruguay.

Se funda mi presunción en el hecho de haber encontrado en las casas de comercio santanenses artículos de Paraná, Santa Catalina, Bahía, etc., a precios más bajos de los cotizados en cualquier otra población, aún las más cercanas a las de procedencia.

Más aún, de ese "dumping" participan hasta los artículos comunes de fabricación estadual, y aun cuando vengan desde cientos de kilómetros de distancia se venden más baratos que loco-fábrica.

En cambio, en territorio uruguayo, no aparece ninguna tendencia de servir a la clientela brasileña, proporcionándole los productos nacionales, en condiciones de competencia fácil por precio y calidad con los artículos similares brasileños, ejemplo: los vinos, elaboraciones porcinas y lacticinios, especialmente quesos.

Se envían de preferencia preparaciones inferiores, verdaderos deshechos del consumo uruguayo.

Sin embargo, eso no sucede con el tráfico de mercaderías de origen extranjero, cuyo beneficio para la economía uruguaya es apenas el resultante de su intermediación, a cargo, generalmente, de traficantes levantinos.

En Río Branco aún no ha llegado el ferrocarril comunicante de esa parte de la frontera con Montevideo, pero desde antes de la terminación del puente internacional, se levantó en la cabecera uruguaya una moderna construcción de varios pisos, notable exteriormente e interiormente, por su magnífico surtido de telas.

Así como en Artigas tienen las tiendas más importantes, en Rivera los comerciantes extranjeros de sederías ocupan los mejores almacenes de la avenida central, dotada, generosamente por ellos, de magníficas columnas de alumbrado público.

Ironistas: han respondido a la malevolencia criolla iluminando "a jour" la ruta cuya obscuridad favorecía el movimiento clandestino.

Nuestra errónea apreciación de los valores humanos, nos impide reconocer a estos tenderos oriundos de Oriente como los legítimos representantes de razas mercantiles, con gloriosa tradición milenaria en la historia del comercio mundial.

Ellos demuestran su inteligencia al prescindir de costosos auxiliares contrabandistas, y dejan a su clientela de toda categoría, especialmente femenina, atraída sabiamente ante sus mostradores, la tarea de evitar el pago de derechos de entrada, ejecutada con la mayor desenvoltura y con el beneplácito sonriente de los aduaneros.

Si se siguiera el mismo tecnicismo por parte de los expendedores de artículos uruguayos, se transformarían las ciudades orientales fronterizas en importantes puertos de desahogo de nuestra economía y desde ya se comprueba que cuando media una inteligente organización, el mismo producto brasileño venido desde Montevideo, hace retroceder al similar acercado a la frontera desde el Norte, ejemplo: el café torrado.

Y este éxito de los grandes cafeteros de Montevideo, es bien sugestivo, si se tiene en cuenta la entrada al país de grandes cargamentos de café crudo vía Rivera, hecho denunciado por la prensa riograndense como un fraude escandaloso en perjuicio del fisco brasileño.

En todas partes la inteligencia mercantil hace milagros, allana obstáculos al parecer insalvables, y sorprende con sus extraordinarios alcances.

Así rigiendo la libre introducción de piedra a la Argentina, nadie admitiría como posible la competencia de otras procedencias americanas a las canteras uruguayas, equipadas como están las nuestras en todo sentido para la explotación económica y a un paso del mercado de Buenos Aires.

Sin embargo, exite en las proximidades de Pelotas, la explotación de piedra de "Capão do Leão" cuyas embarcaciones deben salir del Río San Gonzalo, atravesar la Laguna Merim, entrar al Océano por la barra de Río Grande, cruzar a lo largo de nuestra costa atlántica y platense para llegar a Buenos Aires. La piedra a pesar de tan largo viaje está en condiciones de competir con la uruguaya.

Y cuando se consigue batirnos desde posiciones tan desfavorables, puede suponerse que caracteres asumirá la campaña de penetración comercial favorecida por el tratado recientemente celebrado.

Urge, pues, como paso inicial de defensa económica, la nacionalización comercial de la frontera.

## NOTAS MUNICIPALES

REBAJA EN EL PRECIO DE VENTA DE LA CARNE —

El Intendente Municipal Sr. Dagnino, ha realizado en estos días empeñosas gestiones ante las autoridades del Frigorífico Nacional, por intermedio del Delegado de la Comuna en el Directorio de aquel organismo, Dr. Luis Michelini, a fin de obtener una rebaja en el precio de venta de la carne que se expende para el consumo de la población.

Esas gestiones se hallan favorablemente encaminadas, y puede anticiparse la halagadora información de que en fecha muy próxima la población consumidora se verá beneficiada por un descenso de precio en la venta de la carne.

SERVICIOS DE LOS BONOS MUNICIPALES, A ABONARSE EL 1.o DE ENERO —

La Contaduría Municipal ha adoptado las disposiciones pertinentes para que el 1.o de Enero próximo se atiendan los servicios de intereses y amortización de los diversos valores municipales, con vencimiento en esa fecha, servicios que exigirán la suma de $ 778.020.58, con arreglo al siguiente detalle:

Con cargo a Rentas Generales: Adquisición Empresa Caños Maestros, $ 2.649.00.— Expropiaciones "Ciudad de Montevideo", $ 28.065.00.— Rambla Portuaria, $ 5.078.12.— Bonos M. de Montevideo, $ 43.968.48.— (Id. id. amortización), $ 20.228.50.— Total a cargo de Rentas Generales, pesos 99.989.10

Con cargo a rentas propias: Bonos M. de Pavimentación, $ 322.166.36.— Bonos M. Saneamiento, $ 161.589.73. Bonos M. de Caminos, $ 37.771.82.— Bonos Mejoras de Caminos, pesos 3.924.32.— Bonos M. Fomento del Deporte, $ 812.50.— Bonos Pro-Field Oficial, $ 4.712.50.— Empréstito Av. Agraciada, $ 78.520.50.— Bonos Rambla Costanera, $ 60.918.75.— Id. id. (amortización), $ 9.575.00.— Total con cargo a Rentas propias, pesos 678.031.48.—

Total general de los servicios, pesos 778.020.58.—

COMPLEMENTACION DEL REGLAMENTO SOBRE TEMPORADA BALNEARIA —

De acuerdo con las determinaciones de la Ordenanza respectiva, en el despacho con el Depto. de Obras, y en consecuencia con lo aconsejado por la Dir. de Paseos, la Intendencia Municipal determinó que las únicas zonas de las playas donde se permitirá el mameluco bajo o el uso de pantalón sólo, a los hombres, serán las siguientes: Playa Ramírez: desde la plaza de deportes hacia el Sur, hasta las rocas.— Playa Pocitos: desde la calle Barreiro hacia el Este.— Playa Buceo: desde las instalaciones de baños hasta frente al bar Morisco.— Playa Malvín: desde la calle Rimac hacia el Oeste, hasta el arroyo: playa Verde, frente al Club Náutico, hasta una distancia de 100 metros del mismo. Playa Carrasco: toda la playa, a excepción de la zona arrendada, y la que pertenece al Hotel Municipal.

Zonas para deportes: Playa Ramírez: las plazas de deportes, y desde éstas hacia el mar, hasta las rocas. Pocitos: la plaza de deportes, desde ésta hasta Trouville, y desde Miguel Barreiro hacia el Este. Buceo: desde las instalaciones de baño hasta frente al Bar Morisco. Playa Malvín: la plaza de deportes y desde la calle Rimac hacia el Oeste. Playa Verde: desde las instalaciones de baño hasta el Club Náutico. Playa Carrasco: en su totalidad, excepto la zona arrendada y la que pertenece al Hotel Municipal.

Descenso de autos: Se permitirá bajar en automóvil en la playa Verde, entre las instalaciones y la rambla, por el cerco de bajada recientemente construído, y al Este de las instalaciones, hasta el Club Náutico, debiendo quedar en esta zona entre el nivel medio de las aguas y el pasaje de los autos, una parte libre de 50 metros por donde no es permitido ni circular ni estacionar vehículos.

En la playa de Carrasco se permitirá el descenso en vehículos, al Este del Hotel.

## En la Oficina de Información de los Cronistas Policiales

"VIVEZAS" DE UN ESCRIBIENTE

En la noche del martes, ocurrió en la calle Cebollatí, un lamentable accidente, pereciendo un menor fulminado.

Queremos destacar el proceder del escribiente de la Oficina de Información de los Cronistas Policiales, señor Hércules Demarco, quien, habiendo recibido de la Comisaría de Guardia esa información en el interin de las 22 a las 24 horas, no avisó nada a este diario, como era su obligación, por tratarse de un accidente de carácter grave.

Esperamos que el señor Demarco se corrija en sus actitudes y que no avise solamente a otros colegas las noticias importantes, creando así una especie de favoritismo y dejando en blanco a otros: pues mucho nos tememos que con la nueva organización de la oficina, dependiendo de la Jefatura de Policía, ésta le aprete las clavijas y lo haga marchar derecho.

Conocemos el carácter y rectitud del Jefe de Policía, Coronel Baldomir, y estamos seguros, que de repetir en sus "vivezas" el aludido escribiente, tendrá su merecido, con un prudencial arresto.

# "Sociales"

*Diplomáticas* —

El Encargado de Negocios de la República Argentina y la señora María Elena Berreto Moreno de Loira, ofrecieron ayer en el Golf Club de Punta Carreta, un almuerzo a la Delegación argentina a la VII Conferencia, que presidió el Dr. Carlos Saavedra Lamas, y que partieron anoche para Buenos Aires.

*Comidas* —

*En lo de Viognoli-Straumann*

*Las fiestas de Fin de Año en el Montevideo Rowing Club* —

*Envejecemos por falta de cuidados* —

*Angélica Rosende de Barreira* —

*En honor de la Delegación del Ecuador* —

*"La Colmena"* —

*Exámenes musicales* —

*Zoraida Elena Casa*

*Agradecimiento* —

*Cumpleaños* —

*En honor de la Delegación Argentina* —

*Festival en el Cine Glucksmann Palace* —

*Demostraciones* —

*Cambios de residencia* —

*Enfermos* —

*Viajeros* —

*De Santa Rosa (Dpto. Canelones)* —

*Alba Mustari Boca*

*Comité de Prensa de la Liga Patriótica de Damas Católicas del Uruguay* —

*Fiestas infantiles* —

Srta. Chichí Igounet Garín cuya boda con el escribano Amador Fodére se realiza pasado mañana



† Angélica Adriana Rosende de Barreira

(Q. E. P. D.)

FALLECIO EN LA PAZ DEL SEÑOR CONFORTADA CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION PAPAL, EL 26 DE DICIEMBRE DE 1933

---



# AVISOS CLASIFICADOS

## ABOGADOS

## ARQUITECTOS

Elzeario Boix y Horacio Terra Arocena

ARQUITECTOS

MISIONES 1464

## ESCRIBANOS

## MEDICOS

## DENTISTAS

PEDRO G. SILVEIRA

CIRUJANO DENTISTA

Trasladó su consultorio a:

Juan C. Gómez 1388

(4.º piso — Ap. 3)

Plaza Matriz

## CONTADORES

## CORREDORES

## ENSEÑANZA

## BAZARES

BAZAR DRUILLET. — Objetos para regalos. Artículos religiosos. — 503 — 25 de Mayo — 507.

BAZAR PITTAMEGLIO. — Siempre novedades. — Avenida 18 de Julio 1440, esq. Médanos.

## ALMACENES

VIUDA E HIJOS de Juan I. Aguerre. — Almacén por mayor. Consignatarios de frutos y vendedores de ganado. — Cuareim y Nueva York.

## FERRETERIAS

LLAVES y cerraduras en perfecto estado de funcionamiento, evitan sorpresas desagradables. — Recurrir: Ferretería "La Llave", Rincón 849, esquina B. Mitre.

PEREIRA Y FUMEGA. — Ferretería, pinturería y bazar por mayor y menor. Constituyente 2017, Canelones 1978. Teléf. 1015, Cordón.

## LIBRERIAS

"LA POPULAR". — Librería Católica. 18 de Julio 1574. Montevideo.

## JOYERIAS

JOYERIA Y RELOJERIA J. M. Aragunde. — Relojes, despertadores, medallas y cadenas. Avda. 18 de Julio 1621.

SU REGALO EN JOYERIA PARIS 18 de Julio casi Médanos

## CASAS DE ORTOPEDIA

HERNIADOS

Faja braguero, último modelo alemán, para la retención de cualquier clase de hernia

Instituto Ortopédico "KAESTNER"

Director Técnico: AQUILES GAVAGNIN

MERCEDES 783 esq. FLORIDA

pte-feb-23

## NEGOCIOS VARIOS

¿ASMATICOS?

NO SUFRAN MAS,

Calmen sus ataques de Asma y Catarro, con

ASMOL

no causa dolores de cabeza, y es el específico que ha dado buenos resultados

En todas las Farmacias y droguerías

CEPILLOS, Pinceles, Plumeros, Escobas y demás artículos de limpieza. Paysandú 1261. Tel. Cordón. 472.

PONCE DE LEON Y DUTRA. — Rematadores y consignatarios. — Agentes de negocios rurales. — Vendedores de ganado en Tablada. Exposición y venta permanente de reproductores en nuestro local: Melilla. Escritorio: Avenida General Rondeau 1908. Montevideo.

AVES Y HUEVOS

para incubar. — 48 RAZAS SELECCIONADAS. — Solicite

Lista de Precios al

CRIADERO JACKSON

Escuela Agrícola JACKSON

CAMINO MALDONADO (Manga)

Montevideo

CREMA INGLESA. — Blanquea su cutis. La acción de esta crema es prodigiosa. Hace desaparecer los barros, Pecas, Granos, Arrugas, el Paño, etc. Precio: Envase grande $ 0.70; envase chico, 0.40. Avenida 18 de Julio 1640. Montevideo. Frente a la iglesia.

SANAPIOR previene y combate la piorrea

SANAPIOR tonifica las encías y elimina el sarro

SANAPIOR, gran desinfectante bucal

En Farmacias y Droguerías

El tarro 8 mes. tratam.

Precio público $ 1.80 Capit. y $ 1.95 dep.

Dist.: por MAYON Ltda.

JUAN PEROLO

Rematador

Se ha trasladado a

SARANDI 414

Teléf. URUG. 1508, CENTRAL

FIAT LUX. — Instalaciones y Artefactos eléctricos. 25 de Mayo 514, 8 de Octubre 3697. Montevideo.

JARDIN DEL SIGLO. — Plantas de todas clases. Especialidad en frutales. Camino Maldonado esquina San Carlos. Teléfono La Uruguaya 819, Unión.

TONELERIA LA ORIENTAL. — Toneles, Cubas, Bocoyes, Medios y Cuarterolas. Reparaciones en general. Somos los especialistas en barriles para cafés y despachos de bebidas. — Eduardo Díez. — Avda. Carlos M. Ramírez 1936. — Cerro.

## CASAS PARA ALQUILAR

ALQUILO una o dos piezas. Tratar: 25 de Agosto 371. Se dan y piden referencias. 548-e8.

P. HOTEL, Larrañaga 4161 ($ 45). 4 piezas, sitio alto, sano, iglesia, colegio enfrente. Llave al lado (Caja Obrera). 531-v.de.

SE ALQUILA casa de altos de 7 pzas., calle Cerro Largo N.º 1317, entre Yaguarón y Ejido. Abierta de 4 a 6. 531c

## AVISOS VARIOS

FABRICA de Joyas de A. Proto e hijos. Yí 1384. Venta, reforma y composturas de alhajas, precio módico. Se compra chafalonía de oro o se canjea por alhajas. 1847-v.en.7

CASA RAMOS. — Frente al Cordón. Especialidad en tejer, zurcir y remallado de medias. 18 de Julio 1510.

CORREDORES o corredoras para venta artículo fácil y gran consumo. Comisión muy remunerativa. Son indispensables aptitudes, buenas referencias, etc. Ocurrir a Las Piedras, calle Yatay N.º 648, una cuadra de la Estación del F. C. Central, todos los días de 8 a 12.

DENTADURA rota arregla al día; diente 1/2 h. Clínica y Taller Dental. Yaguarón 1623 y 1715. Tel. Aut. 81789. 527c.-v.en.1.º

ARTICULOS eléctricos para los buenos hogares. Muy baratos. Casa Denegri, — 25 de Mayo 739 y Sucursales.

## SERVICIO DOMESTICO SE OFRECE

SE OFRECE señora para limpieza en casa de familia seria, con muy buenas recomendaciones. Tratar antes de las 11 o después de las 12 horas. Paraguay N.º 1070. d28,29,30.

MUCAMA se ofrece competente para todo trabajo. Buenas recomendaciones. Lavalleja Núm. 1738. d28,29,30.

SE OFRECE cocinera sin pretensiones. Galicia 1073. d28,29,30.

SE OFRECE MUCHACHA para todo servicio, entiende algo de cocina. Sueldo: 18 pesos. Calle Gaboto 1155. d28,29,30.

COSTURERA se ofrece, hace reformas. Va a domicilio. Precio: 1.20. Da informes. Tristán Narvaja 1635.

SEÑORA para todo servicio, con una criatura de 2 años o sino sola, con retiro, se ofrece. Tratar: Juncal N.º 1575. d31.

SE OFRECE cocinera con muy buenas recomendaciones y de toda confianza. Tratar: Ituzaingó 1309 Llamar a la portera. e5.

A LOS SUSCRIPTORES

*Todo suscriptor de EL BIEN PUBLICO que no reciba regularmente el diario, tendrá una atención para con esta hoja si avisa de inmediato, personalmente, por teléfono (Automático 80906 o 212 Central) o por carta.*

*Ese aviso no nos causará ninguna molestia. Trataremos de salvar cualquier deficiencia en ese sentido.*

# Comerciales

## EN LA BOLSA

### Las operaciones de ayer

PRIMERA RUEDA

| | | |
|---|---|---|
| **Deuda Interna de Conversión 1918 (Cupón 1.o de marzo) 2.a SERIE** | | |
| 18.500 | para hoy | 81.20 |
| **Deuda Obras Públicas 1932 (Cupón 1.o de febrero)** | | |
| 1.500 | para hoy | 78.50 |
| **Bonos Exteriores Oro (Cupón 1.o de mayo)** | | |
| 1.933 | para hoy | 77.— |
| 3.898 | ídem ídem | 77.— |
| 1.933 | ídem ídem | 77.— |
| **Empréstito Brasileño 5 o/o (Cupón 1.o de enero)** | | |
| 1.000 | para hoy | 74.50 |
| **Deuda Externa Municipal 7 o/o (Cupón 1.o de junio)** | | |
| 1.415 | para hoy | 70.50 |
| 4.830 | ídem ídem | 70.50 |
| **Rambla Sur Externa 6 o/o (Cupón 1.o de mayo)** | | |
| 4.830 | para hoy | 69.50 |
| **Bonos Municipales de Saneamiento (Cupón 1.o de enero) SERIE O** | | |
| 1.400 | para hoy | 80.80 |
| **SERIE T** | | |
| 1.000 | para hoy | 80.80 |
| **Acciones Fábrica Nacional de Cerveza** | | |
| 20 | para hoy | 124.— |
| 10 | ídem ídem | 124.— |
| 10 | ídem ídem | 124.— |
| **Títulos Hipotecarios SERIE Z (Cupón 1.o de enero)** | | |
| 1.400 | para hoy | 82.30 |
| 6.000 | ídem ídem | 82.30 |
| 2.000 | ídem ídem | 82.30 |
| 3.000 | ídem ídem | 82.50 |
| 14.000 | ídem ídem | 82.50 |
| 18.000 | ídem ídem | 82.50 |
| **SERIE 39 (Cupón 1.o de enero)** | | |
| 1.000 | al contado | 83.40 |
| 1.100 | ídem ídem | 83.40 |
| 2.000 | ídem ídem | 83.40 |
| 1.000 | ídem ídem | 83.50 |

SEGUNDA RUEDA

| | | |
|---|---|---|
| **Consolidada Interna 1933 (Cupón 1.o de marzo)** | | |
| 1.500 | para hoy | 77.— |
| 1.000 | ídem ídem | 77.— |
| **Deuda Obras Públicas 1918 (Cupón 1.o de enero)** | | |
| 1.000 | para hoy | 75.— |
| **Deuda Obras Públicas 1918 6 1/2 o/o (Cupón 1.o de enero)** | | |
| 1.000 | para hoy | 80.80 |
| 50.000 | ídem ídem | 80.80 |
| 50.000 | ídem ídem | 80.80 |
| **Bonos Palacio Legislativo (Cupón 1.o de enero)** | | |
| 10.000 | para hoy | 76.— |
| **Deuda Obras Públicas 1932 (Cupón 1.o de febrero)** | | |
| 3.000 | para hoy | 79.— |
| 1.500 | ídem ídem | 79.— |
| **Empréstito Municipal Avda. Agraciada (Cupón 1.o de enero)** | | |
| 2.000 | para hoy | 75.30 |
| **Rambla Sur Externa (Cupón 1.o de mayo)** | | |
| 4.830 | para hoy | 70.— |
| **Bonos Municipales de Saneamiento (Cupón 1.o de enero) SERIE T** | | |
| 9.000 | para hoy | 80.80 |
| 3.000 | ídem ídem | 80.80 |
| **Bonos Municipales de Pavimentación (Cupón 1.o de enero) 3.a SERIE** | | |
| 1.000 | para hoy | 81.70 |
| 3.000 | ídem ídem | 81.60 |
| 3.000 | ídem ídem | 81.50 |
| **Acciones Fábrica Nacional de Cerveza** | | |
| 43 | para hoy | 135.— |
| **Títulos Hipotecarios SERIE Z (Cupón 1.o de enero)** | | |
| 12.000 | para hoy | 82.50 |
| **SERIE 27 (Cupón 1.o de marzo)** | | |
| 13.900 | para hoy | 81.60 |

## INTERES DEL DINERO

HIPOTECAS REGISTRADAS AYER

1.a sección. — $ 6.000 al 6 o/o anual; 1.200 al 7 o/o ídem; 5.000 al 8 o/o ídem; 3.000 al 7 o/o ídem; 8.000 al 6 o/o ídem; 3.000 al 7 o/o ídem; 1.500 ampliación; 6.800, cuenta corriente.

2.a sección. — $ 4.000 al 0.80 mensual; 30.000 al 7 o/o anual; 3.100 al 7 o/o ídem; 7.000 al 7 o/o ídem; 1.000 al 7 o/o ídem; 3.000 al 8 o/o ídem; 400 al 7 o/o ídem; 600 al 7 o/o ídem; 1.700 al 7 o/o ídem; 800 al 7 o/o ídem; 25.000 al 7 o/o ídem; 10.000 al 7 o/o ídem; 8.000 convencional; 1.400 ídem.

## BOLSA DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 27. — En la Bolsa de Comercio de esta ciudad, se cotizaron hoy los siguientes valores: Crédito 1934 5 o/o [illegible]; Empréstito Patriótico [illegible]; Municipal 7091 [illegible]; Idem 6 1/2 o/o A [illegible]; Idem 3 1/3 o/o [illegible]; Pavimentación 7 [illegible]; Idem 6 o/o 1933 [illegible]; Mendoza 6 o/o [illegible]; Bs. Aires 1932 7 [illegible]; Bonos Hipotecarios [illegible]; Idem ídem D a [illegible]; Idem ídem E a [illegible]; Idem ídem F a [illegible]; Banco Popular A [illegible]; Comodoro Rivadavia [illegible]; Alpargatas (ords.) [illegible]; Banco Popular [illegible]; Astra a 86.50.

## VALOR DE LA PROPIEDAD

VENTAS REGISTRADAS AYER

$ 3.453, casa calle [illegible] sección), con 357 m[illegible]. $ 8.300, casa ca[illegible] 111 metros. $ 4.700, casa ca[illegible] (9.a sección), con [illegible]. $ 7.600, casa ca[illegible] N.o 598, con 121 m[illegible]. $ 5.370, campo e[illegible] ción), con 95 hectá[reas]. $ 2.800, campo [illegible] sección), con 5 hec[táreas]. $ 3.800, campo e[illegible] ción), con 73 hectá[reas]. $ 15.654, campo [illegible] ción), con 144 hect[áreas]. $ 3.659, terreno [illegible] (15.a sección), con [illegible].

## CEREALES A TERMINO

PRIMERA RUEDA
Sin operaciones.
SEGUNDA RUEDA
Sin operaciones.
PRECIOS DE CLAUSURA
Sin cotizaciones.

## LOS CAMBIOS

COTIZACIONES DE CLAUSURA

| | |
|---|---|
| Londres | [illegible] |
| Nueva York | [illegible] |
| Francia | [illegible] |
| Amberes | [illegible] |
| Génova | [illegible] |
| España | [illegible] |
| Suiza | [illegible] |
| Alemania | [illegible] |
| Coronas Checas | [illegible] |
| Coronas Suecas | [illegible] |
| Holanda | [illegible] |
| Río Janeiro | [illegible] |
| Yokohama | [illegible] |
| Buenos Aires | [illegible] |

## NUESTROS TITULOS EN EL EXTERIOR

LONDRES, 27. — [illegible]

PARIS, 27. — [illegible]

## CAMBIOS EN BUENOS AIRES

PRECIOS A LAS 16 HORAS

| | |
|---|---|
| Francia | [illegible] |
| Bélgica | [illegible] |
| Italia | [illegible] |
| España | [illegible] |
| Estados Unidos | [illegible] |
| Suiza | [illegible] |
| Uruguay | [illegible] |
| Inglaterra | [illegible] |
| Alemania | [illegible] |
| Holanda | [illegible] |



## LAS PRINCIPALES VENTAS DE AYER

[illegible]

... milésimos, para Frig. Nac[ional] ... cas con 9.650 ks., prom. [illegible] lésimos, para Juan Muss[illegible] con 3.000 ks., prom. 623, [illegible] buey con 600 ks., a 45 mils. [illegible] pañía Swift.

Durazno: Otilio Muñoz, [illegible] 4.970 ks., prom. 232, a 55 m[illegible] con 1.270 ks., prom. 158, [illegible] vacas con 1.100 ks., prom. [illegible] lésimos, para Cía. Swift.

BANCO FRANCES SUPERVIELLE Y CIA., CON BERNARDINO [illegible] MENDI —

Tacuarembó: León Cunha [illegible] con 15.190 ks., prom. 379, [illegible] 4 vacas con 1.350 ks., pro[m.] [illegible] milésimos, para abasto; [illegible] 5.420 ks., prom. 140, a 75 m[illegible] neros con 3.320 ks., prom. [illegible] lésimos, para Frig. Nacional. Durazno: Martín Gambo[a] [illegible] ros con 14.100 ks., prom. [illegible] simos, para Frig. Artigas.

MARIO PASCUAL Y CIA. —

Florida: Miguel B. Perd[illegible] con 600 ks., a 50 mils., [illegible] 1 buey con 560 ks., a 40 m[ils.] [illegible] ilo con 330 ks., a 45 mils.; [illegible] 370 ks., a 40 mils.; 1 vaca [illegible] los, a 30 mils., para Cía. [illegible] terneros con 930 ks., prom. [illegible] lésimos, para Frig. Nacio[nal] [illegible] neros con 4.770 ks., prom. [illegible] milésimos, para abasto. Lavalleja: Ramón F. L[illegible] novillos con 13.170 ks., pro[m.] [illegible] mils. para abasto; 22 vac[as] [illegible] kilos, prom. 403, a 50 mil[s.] [illegible] con 6.760 ks., prom. 338, [illegible] 13 terns. con 1.320 ks., pro[m.] [illegible] milésimos; 2 terns. con 320 [illegible] dio 160 a 53 mils.; 13 terns. [illegible] los, prom. 110, a 70 mils., [illegible] 100 corderos con 2.700 ks., [illegible] los y 311, a 50 mils., para F[illegible]

## MERCADO DE LINIERS

[illegible]

## AL COMERCIO

El vapor norteamericano "Southern Cross" terminó la descarga en el Depósito N.o 5. La revisión de las mercaderías se efectuará el 30 de diciembre de 1933, de 10 a 12 a. m. [illegible] Agencia Marítima: Dodero, S. A.

## AL COMERCIO

El vapor inglés "Marslow" terminó la descarga en el Depósito N.o 5. La revisión de las mercaderías se efectuará el 30 de diciembre de 1933, de 10 a 12 a. m.

Las notas de reclamaciones, ya sean por faltas de bultos, falta de los contenidos o averías que resultaren, deberán presentarse dentro de las 24 horas de efectuada la revisión.— Montevideo, diciembre 28 de 1933.— Agencia Marítima: Dodero, S. A.

d28|23.30.

INTENDENCIA MUNICIPAL. — Emplazamiento de Pavimentación. — De acuerdo con el Decreto Municipal N.o 1044, artículo 16, sobre Bonos Municipales de Pavimentación, la Dirección de Obras Municipales, cita y emplaza por el término de quince días a contar desde la fecha, para que concurran a la Contaduría Municipal, munidos de la planilla de la Contribución Inmobiliaria, con el objeto de que procedan en la forma expresada en el citado decreto, a los propietarios de los inmuebles con frente a las siguientes calles: [illegible]

## INTENDENCIA MUNICIPAL

DIRECCION DE CEMENTERIOS

[illegible]

## BANCO DE CREDITO

ASAMBLEA ORDINARIA

[illegible] ...ximo a las 16 horas, en las oficinas del Banco, con el objeto de tomar en cuenta la Memoria y Balance Anual con el dividendo propuesto y proceder a la elección de cuatro Directores y siete suplentes de Director, Comisión Fiscal y sus respectivos suplentes.

Los señores accionistas deberán cumplir previamente con lo que establece el artículo 58 de los Estatutos sociales.

Montevideo, diciembre 22 de 1933.

El Secretario.

1965 e5.

## Provisión de un equipo motor - compresor, usado

(SEGUNDO LLAMADO)

LA ADMINISTRACION GENERAL DE LAS USINAS ELECTRICAS Y LOS TELEFONOS DEL ESTADO, llama a licitación POR SEGUNDA VEZ, hasta el día 3 de enero próximo a las 10 horas, para proveerse del equipo referido de acuerdo con las características y condiciones establecidas en los pliegos respectivos que los interesados podrán retirar de la Sub-Sección Adquisiciones, calle Uruguay N.o 930, todos los días hábiles de 7 y 30 a las 12 y 15 horas. —Montevideo, diciembre 18 de 1933.

LA GERENCIA GENERAL.

1898-d19.22.24

EDICTO. — Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental de Segundo turno, doctor don Juan Rota, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Carlos Viglietti, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Habilítase el feriado mayor. — Montevideo, diciembre 23 de 1933. — Juan José de Souza, actuario.

e1.

EMPLAZAMIENTO. — Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 14.a sección de Montevideo, dictada en autos caratulados "Banco de Crédito con el propietario del inmueble empadronado con el N.o 55754. Cobro Ejecutivo de pesos", se cita, llama y emplaza al propietario o cualquier persona que se considere con derecho al inmueble empadronado con el N.o 55754, ubicado en la línea Este de la calle Benavidez entre las de Regidores y el Cierre, en el departamento de Montevideo, para que por sí o por medio de apoderado en forma comparezcan ante este Juzgado, calle Tapes N.o 924, dentro del término de noventa días, a estar a derecho en los referidos autos, bajo apercibimiento de nombrársele de[illegible] ... Montevideo, noviembre 18 de 1933. — [illegible] de Machiavello, Juez de Paz.

# Rurales

*Descorne sus terneros hoy. Valorizará sus novillos mañana. Ejecútelo temprano antes que venga la mosca*

*Use toros de pedigrée en sus rodeos, si con su esfuerzo quiere contribuir a mantener los mercados exteriores*

## CEREALES Y HARINAS

DATOS OFRECIDOS POR EL SEÑOR FEDERICO P. ARROSA

TRIGO

Entraron 75.248 bolsas. Continúa operando el Banco República.

| | Cada 100 kilos |
|---|---|
| Superiores | $ 8.00 |
| De fideos bueno | Nominal |
| Idem regulares | " |

MAIZ

Con mercado pesado dentro de los precios de escala. Entraron 2.634 bolsas.

| | Cada 100 kilos |
|---|---|
| Cuarentino superior | No hay |
| Idem bueno asestado | " |
| Morocho bueno a superior | " |
| Común superior | $ 4.60 |
| Idem bueno | " 4.50 |
| Amargo superior | " 4.25 " 4.30 |
| Idem bueno | " 4.15 " 4.20 |

LINO

La Exportación continúa operando dentro del precio de escala.

| | Cada 100 kilos |
|---|---|
| Base 4 o/o, Exportación, dársena | $ 6.00 |
| Consumo, superior | Nominal |

AVENA

Mercado pesado. Entraron 3.273 bolsas.

| | Cada 100 kilos |
|---|---|
| Superior | Sin existencia |
| Buena | $ 2.70 a 2.80 |
| Regular | " 2.50 " 2.60 |

FORRAJES

Corriente a precios de escala.

| | Cada 100 kilos |
|---|---|
| Alfalfa superior | $ 3.00 a 3.10 |
| Idem regular a buena | " 2.70 " 2.90 |
| Mezcla superior | " 2.50 " 2.60 |
| Idem buena | " 2.20 " 2.40 |
| Pasto superior | " 2.10 " 2.20 |
| Idem regular a bueno | " 1.70 " 1.90 |
| Paja | Nominal |

OTROS PRODUCTOS AGRICOLAS

| | Cada 100 kilos |
|---|---|
| Cebada | Sin negocios |
| Porotos blancos chicos | $ 9.00 a 10.00 |
| Idem cariocas y de color | " 9.00 " 10.00 |
| Alpiste superior | " 5.80 " 6.00 |
| Idem regular a bueno | Nominal |
| Papas del país, nuevas superiores | " 3.50 " 4.00 |
| Idem argentinas | Nominal |

INDUSTRIA HARINERA

| | Cada 10 kilos |
|---|---|
| Harina especial, según fábrica | $ 0.88 a 0.97 |
| Idem extra, ídem ídem | " 0.83 " 0.85 |
| Idem 1.a, ídem ídem | 0.78 " 0.80 |
| Idem de maíz | " 0.80 |

| | Cada 100 kilos |
|---|---|
| Afrecho, según fábrica | $ 2.50 a 2.60 |
| Afrechillo, ídem ídem | " 2.70 " 2.80 |

## PRODUCTOS DE BARRACA

DATOS OFRECIDOS POR EL SEÑOR FEDERICO P. ARROSA

LANAS

Continúa la misma actividad en los negocios, pero el interés es para las lanas cruzas finas, las que van siendo muy escasas y en las operaciones realizadas se obtienen corrientemente los precios que indicamos en la escala, los que son superados por lotes especiales. En cuanto a las demás categorías de lanas, no hay cambio que señalar, colocándose dentro de los precios que indicamos en la escala respectiva

Lanas merinas

| | Cada 10 kilos |
|---|---|
| Supras | $ 9.00 a 9.20 |
| Primeras | " 8.50 " 8.70 |
| Corrientes buenas | " 8.00 " 8.20 |
| Bajas | " 7.50 " 7.70 |
| Cordero merino | " 4.80 " 5.00 |
| Idem rapón y semilla | Nominal |
| Barrigas | " 3.50 " 4.00 |

Lanas cruzas

| | Cada 10 kilos |
|---|---|
| Finas supras | $ 9.30 a 9.50 |
| Idem superiores | " 8.80 " 9.00 |
| Idem buenas | " 8.40 " 8.60 |
| Idem regulares | " 8.00 " 8.20 |
| Medianas supras | Nominal |
| Idem buenas | " |
| Idem con semilla | " |
| Gruesas supras | " 5.00 " 5.20 |
| Idem buenas | " 4.70 " 4.90 |
| Idem con semilla | Nominal |
| Cordero cruza | " 6.80 " 7.00 |
| Idem ídem corto | Nominal |
| Idem ídem grueso | " |
| Idem ídem con semilla | " |
| Barrigas cruza fina | " 4.00 " 4.10 |
| Idem ídem gruesa | " 3.20 " 3.30 |
| Idem ídem con semilla | Nominal |
| Epidemia | " 3.70 " 3.80 |

CUEROS VACUNOS SECOS

Las operaciones que se van realizando no señalan variación en cuanto a precios se refiere, pues éstos ya se han estabilizado, y por lo tanto son más los vendedores, así que los negocios son también de mayor volumen.

| | Cada 10 kilos |
|---|---|
| Vacunos campos buenos sin garrapata, pelo invierno | $ 3.90 a 4.00 |
| Idem con garrapata y sarna | " 3.10 " 3.20 |
| Idem pelo verano | " 3.10 " 3.20 |
| Idem brasileros pelo invierno sin garrapata | " 3.60 " 3.70 |
| Idem ídem con garrapata y sarna | " 2.80 " 2.90 |
| Idem ídem pelo verano | " 2.80 " 2.90 |
| Idem inservibles y pelados | " 1.75 " 1.80 |
| Becerros buenos de 3 a 7 kilos sin garrapata | " 3.50 " 3.60 |
| Idem con garrapata y sarna | " 1.75 " 1.80 |
| Idem inservibles | " 1.20 " 1.30 |
| Becerritos, sin garrap. | " 3.50 " 3.60 |
| Idem con garrapata y sarna | " 1.75 " 1.80 |
| Idem inservibles | " 1.10 " 1.20 |

| | |
|---|---|
| Nonatos buenos | " 4.60 " 4.70 |
| Idem vientre e inservibles | " 1.20 " 1.30 |

CUEROS VACUNOS SALADOS

La Industria sigue interesada por los lotes superiores de matadero de buen desuello, los que tienen fácil colocación dentro de los precios que mencionamos en la escala respectiva.

| | Cada 100 kilos |
|---|---|
| Novillos, vacas y vaquillonas, matadero, lotes especiales y desgarrados | $ 20.00 a 21.00 |
| Idem, ídem e ídem, lotes de consumo y campo, buena condición | " 18.00 " 19.00 |

| | Cada uno |
|---|---|
| Terneras de 10 a 14 ks., sin garrapata | " 1.20 " 1.30 |
| Becerros de 5 a 10 ks. | " 0.80 " 0.90 |
| Nonatos de rodeo, buenos | " 0.70 " 0.80 |
| Idem deshechos y 1|2 pelo | " 0.35 " 0.40 |
| Idem vientre e inservibles | " 0.17 " 0.20 |

PIELES LANARES

Muy activa se muestra la Exportación, pero hay muy poca mercadería para la venta, así que los negocios no revisten sino muy escasa importancia, corrientemente.

| | Cada 10 kilos |
|---|---|
| Estación cruzas finos y merinos adelantados | $ 5.80 a 6.00 |
| Idem ídem ídem e ídem atrasados | " 5.30 " 5.50 |
| Idem cruzas gruesos | " 5.30 " 5.50 |
| Idem mal deshechos | " 2.65 " 3.00 |
| Pelados sanos | " 1.70 " 1.80 |
| Idem mal deshechos | " 0.50 |

| | 10 pieza |
|---|---|
| Corderitos | $ 0.55 a 0.60 |

CUEROS DE POTRO

Se colocan corrientemente dentro de los precios que señalamos.

| | Cada 10 kilos |
|---|---|
| Sanos | $ 2.80 a 3.00 |
| Mal deshechos | " 1.40 " 1.50 |
| Inservibles | " 0.67 " 0.75 |

| | Cada uno |
|---|---|
| Potrancas | $ 0.20 a 0.25 |
| Potrillos | " 0.10 " 0.15 |
| Potros salados | " 1.50 " 1.60 |
| Potrancas ídem | " 0.75 " 0.80 |
| Potrillos ídem | " 0.37 " 0.40 |

CUEROS SILVESTRES

Sin negocios y con precios nominales.

CERDA

Corriente dentro de los mismos precios.

| | Cada 10 kilos |
|---|---|
| Mezcla buena | $ 3.90 a 4.00 |

PLUMA DE AVESTRUZ

Sin compradores y con precios nominales.

## Tablada

El mercado de carnes en pie se presentó ayer algo más corriente para la colocación de los novillos livianos, adquiridos por el Frigorífico Nacional, obteniéndose precios algo mejores que en días anteriores.

Los precios obtenidos ayer fueron los siguientes:

Abasto: bueyes, a 55 milésimos; novillos, de 62 a 76 ídem; vacas, de 45 a 70 ídem; terneros, de 50 a 100 ídem.

Cía. Swift: bueyes, a 45 y 55 mils.; novillos, de 40 a 72 ídem; vacas, de 38 a 50 ídem; terneros, a 52 y 62 ídem.

Frigorífico Nacional: novillos, de 65 a 93 milésimos; vacas, de 30 a 76 ídem; terneros, de 70 a 95 ídem.

Artigas: bueyes, de 35 a 65 milésimos; novillos, de 50 a 78 ídem; vacas, de 40 a 45 ídem; terneros, de 52 a 78 ídem; vacas, a 40 y 45 ídem; terneros, de 52 a 65 ídem.

Ferrés: novillos, de 68 a 73 milésimos.

Entraron 3.214 vacunos que se distribuyeron así: abasto, 603; Cía Swift, 400; Frigorífico Nacional, 1.071; Frigorífico Artigas, 829; Ferrés, 140; Interior, 139; servicio particular, 3.

Para hoy se esperan unos 120 vagones de ganado vacuno.

La entrada de lanares ascendió a 12.454 reses, con los siguientes destinos: Swift, 5.173; Nacional, 7.209; Interior, 72.

En cuanto a precios, los obtenidos fueron los siguientes:

Frigorífico Nacional: corderos de 80 a 100 milésimos; capones a 65 ídem.

Frigorífico Artigas: corderos a 80 milésimos; capones, a 60 y 65 ídem.





# Deportivas

Football — Atlética

## ACOTACIONES AL MATCH DE ANOCHE

20.000 PERSONAS

El estado amenazante del tiempo constituyó sin duda a quitar al lance de anoche la concurrencia que merecía.

Sin embargo, unas 20.000 personas presenciaron la lucha, concurrencia que, bien a las claras habla de la expectativa que despertó la dilucidación del encuentro.

LA APERTURA DEL SCORE

A los 11 minutos, de juego pese a que los albos venían actuando en mejor forma, los visitantes se colocan en ganancia en la siguiente forma:

Avanza Lagos, quien cruza a Peucelle, el veloz winger deja atrás a Domingo ejecutando centro bajo que recoge Lamas, éste esquiva a Nasazzi, poniendo en juego a Telles que a la carrera enfiló potentísimo shot alto y cruzado que venció a García pese a la desesperada estirada del golero albo.

EL EMPATE

A los 10 minutos de juego de la segunda etapa, Nacional logró la apertura del score.

Domingo luego de despojar a Peucelle, pone en juego a Marcelino y éste de inmediato a Mosqueira, quien a la carrera ejecutó un centro cerrado que se dispusieron a neutralizar entre Bosio y Bezos; más Castro en enérgica entrada cortó tal propósito, logrando desviar la balla que lentamente llegó a las mallas, mientras el estadio estruendosamente festejaba la conquista.

GRANDES BRIOS INICIALES

Nacional inició anoche la brega con un tren violentísimo, sometiendo de inmediato a ardua labor a la defensa riverplatense, característica que persistió durante el primer cuarto de hora, en el que Nacional jugó un encuentro técnico y entusiasta como pocas veces hemos visto este año. Lástima que la lesión de Magno hiciese decaer esta característica.

ANDRIOLO ACTUO EN GRAN FORMA

La inclusión de Andriolo como eje delantero, di6 enorme movilidad a la línea de ágiles alba que, por la energía de sus entradas presentó un panorama diametralmente opuesto a la que intervino en los últimos partidos.

Creemos que un poco más afiatado a su nuevo puesto, Andriolo logre llegar a resultar de provecho para los parquenses.

ACOSTA NO DIO RESULTADO

Lesionado a los 17 minutos Magno fué sustituído por Acosta jugador fraybentino de lucido comportamiento en el campeonato del litoral. Empero su comportamiento en ningún momento justificó tal inclusión y tan fué así que luego de actuar sin ningún éxito por el término de 15 minutos, fué reemplazado por Andriolo, ocupando Castro el puesto de éste, y entrando Conduelo Piriz al campo.

PEUCELLE LO MEJOR DE RIVER

Dentro de la delantera visitante, pese a que en general el quinteto por entero actuó bien, se destacó Peucelle, que apesar de la constante vigilancia sobre él ejercida por Marcellino y Domingo, supo ser el punto de partida de los más peligrosos avances del once argentino.

El veterano jugador, actuó como en sus mejores tiempos, con lo que creemos queda todo dicho.

CHALU FACTOR DE EXITO

Otra de las grandes figuras del team argentino, fué indiscutiblemente Chalú a cuya labor tesonera, incansable e inteligente River Plate debe su lucido comportamiento.

En especial modo el quinteto ofensivo constantemente alimentado, tuvo en Chalú un colaboradores sumamente valioso.

EL ALA DERECHA ALBA

Poco feliz fué el comportamiento del ala derecha alba, integrada por Villanueva y Duhart en el primer período, en el que luego de unos 10 minutos iniciales discretos decayeron por entero.

En el segundo período fueron reemplazados por Ferrano y Sioco, con lo que ya otro cariz tomó la cosa, especialmente para Santamarina, encargado de vigilarlos.

NUESTROS COMPATRIOTAS RIVERPLATENSES

Los tres centrales delanteros de River, Lagos, Dendy y Lamas, produjeron ayer una excelente performance, brindando un espectáculo de lucido y buen football.

Nuestros compatriotas pues, que por factores circunstanciales militan en filas de los "millonarios" hicieron honor a los prestigios deportivos de su país de origen.

Con lo que queda todo dicho.

LA ACUACION DE MOSQUEIRA

Luego de un primer tiempo medianamente discreto, Mosqueira logró rehabilitarse completamente en la segunda parte donde sus centros ajustados y entradas enérgicas mantuvieron a Bossio en continuo sobresalto.

Y si a esto agregamos la diversidad de insiders con que le tocó actuar, fácilmente se comprenderá lo meritorio de la actuación del player de tierra adentro.

ACTUARON BIEN LOS ARQUEROS

Tanto Garca como Bossio se comportaron a la altura de las circunstancias respondiendo bien en las oportunidades en que fueron exigidos.

En especial modo en el segundo tiempo en el que Bossio frente a un formidable boleo de cerca de Sioca y García al detener un remate al ángulo de Lamas respectivamente, realizaron intercepciones espectaculares.

Resumiendo: los goleros de anoche en su difícil cometido, actuaron en un todo de acuerdo con sus justos prestigios.

LA LABOR DE DOMINGO

Una de las mejores actuaciones de las producidas entre nosotros por Domingo, fué sin duda la cumplida anoche frente a River Plate.

Siempre bien colocado, oportuno e inteligente siempre, para surgir en el preciso instante en que sus servicios eran más necesarios, con toda justicia se ganó los mejores aplausos de la noche.

## EL COMBINADO CHILENO-PERUANO EMPATO EN SAN REMO

SAN REMO, 26. — El partido entre el equipo chileno - peruano, y el local Pro Vercelli, se jugó en el Estadio Littorio. El cielo estaba nublado, y la temperatura era templada. Asistieron al encuentro 3.000 personas, entre ellas el cónsul peruano en Niza. Fué admirada la técnica del team visitante.

El match terminó empatado en un goal.

## ORSI SE FRACTURO EL PERONE

TURIN, 26. — El jugador de football argentino Orsi sufrió la fractura del peroné durante el partido realizado entre Juventus y Lazio, en condiciones que aún no han sido determinadas pero que, probablemente, sucedió en el curso de un incidente con el footballer brasileño Fantoni.

La Federación de Football ha iniciado una investigación sobre lo ocurrido.



## NACIONAL (1) RIVER PLATE (1)

### DECEPCIONO A LA CONCURRENCIA EL MATCH DE ANOCHE — MUCHOS BRIOS PERO ESCASA TECNICA

### *TELLO Y CASTRO "SCORERS"*

Luego de una espera de media hora, los teams formaron, bajo la direción del señor Aphesteguy en la siguiente forma:

Nacional. — García; Nazzasi y Domingos; A. Fernández, Magno y M. Pérez; Viladónica, Duhart, Andreolo, Castro y Mosqueira.

River Plate. — Bossio; Agneses y Bozos; Mallola, Chalú y Santamarina; Peucele, Lagos, Dendy, Lamas y Telles.

Muy pobres fueron las aciones en el comienzo de la lucha de los teams de Nacional y River Plate. Nacional se inició con una arrolladora ofensiva que hizo sospechar que las acciones le serían netamente favorables; los forwards "albos", que después fueron "rojos" por el cambio de camisetas, accionaron con una rapidez y decisión extraordinaria. Pero sosló duró ocho minuto esta ofensiva; basto que Magno hubiera de ser retirado del field para que fuera River Plate el que se adeuñara de la situación.

Los visitantes demostraron hallarse mejor representados en materia de línea de ataque. Sin llegar a una gran altura, la acción de Lamas, Dendy y Lago, que formaron el centro del ataque, fué siempre peligrosa para la zaga alba. Esta se vió enormemente debilitada con el poco rendimiento del centro half Acosta, que entró a suplir a Magno. El ataque argentino, ya de por sí ágil y decisivo como es característico tuvo así un considerable handicap. El encuentro perdió interés y brillo al promediar esta primera etapa, y a excepción de alguna lucida intervención de Domingos o la oportunidad en el uso de shot, y desde larga distancia, que demostraron los visitantes, nada ocurrió como para justificar la caída de los rivales. En materia de [illegible], ambos equipos se encontraron bien representados. Más destacada en cuanto a brillo, la de Nacional; pero muy oportuna o incansable la de River. La línea media de River fué más feliz que la de Nacional. La defección de ésta dió lugar a que el equipo sufriera un nuevo cambio; Piriz entró de inside izquierdo; Andreolo pasó al centro de la línea media y Castro empezó a actuar de centro forward.

Los cinco hombres del ataque de Nacional no se entendieron y algunos de ellos demostraron hallarse completamente fuera de estado. No solo les faltó la seguridad y rapidez en la concepción de las jugadas que da un buen entrenamiento, sino que en general jugaron con excesiva lentitud. La entrada de Piriz mejoró la característica del juego, ya que el "negro" se entendió mejor con Castro. El ala Duhart Villadónica defeccionó completamente.

El puntero Tello fué el encargado de abrir el score en este tiempo.

Muy superior fué la labor de Nacional en el segundo tiempo, así como puede decirse que mejoró la calidad de la contienda. El equipo argentino se presentó integrado en la misma forma que en la primera etapa. Nacional sustituyó a Duhart y Villadónica por Peirano y Ciocca. Al igual que en el primer tiempo, las aciones se iniciaron con grandes bríos

Nacional actuó eficazmente, notándose que el ingreso de Piriz y Ciocca a la línea delantera fué de resultados positivos. Mayor entendimiento y mayor empuje dió por resultado que la defensa de River Plate viera duplicada su labor. Puesto Nacional en la ofensiva, fué lógico que obtuviera el empate por intermedio de Castro, que despojó a Bossio de la pelota. Fué ésta una considerable inyección para el equipo local, el que atacó más y jugó mejor, aunque sin que el juego desplegado pasara de regular. La defensa de River entró así en un período de desconcierto que hizo más persistente el ataque de los

### Con el capitán argentino

Ante la ausencia de Cuello que por causas particulares debió permanecer en Buenos Aires, el capitanato de River Plate fué asumido por Peucelle.

A nuestro requerimiento, el eficiente delantero se expresó de la siguiente manera:

—En primer término deseo saludar por intermedio de EL BIEN PUBLICO a la afición uruguaya de la que tan gratos recuerdos tenemos, luego del último internacional.

—¿...?

—Con respecto al partido, si bien es cierto que nuestro eleven se presentó con sensibles bajas, creo que en un lucido comportamiento de los jugadores de River que entrarán al campo dispuestos a satisfacer la expectativa del publico.

—¿...?

—Con respecto al resultado del encuentro, considero aventurado adelantar opinión dado el indiscutible poderío de nuestro digno rival, el Club Nacional de Football.

"rojos" de Nacional; ello no impidió que los dirigidos por nuestro compatriota Dendy realizaran algunas incursiones que dieron lugar al lucimiento de los backs de Nacional.

Puede considerarse justo el resultado final. Correspodió la primer etapa a River Plate, pero en la segunda se notó un mejor desempeño de parte de Nacional. La ausencia de las principales figuras de ambos equipos restó atractivo a la jornada.

### Con los capitanes

LA OPINION DE NASAZZI

Antes del encuentro creímos de interés general recabar de los capitanes de los bandos opositores, la opinión sobre el sensacional cotejo.

En primer término abordamos a Nasazzi quien empezó por reconocer lo serio del encuentro que pondría a difícil prueba a sus muchachos los que — siempre según el mismo Nasazzi, — se encontraban en óptimo estado y dispuestos a agotar recursos para lograr un triunfo para ellos y para el deporte uruguayo, sumamente apreciado.

## EL COMITE PEÑAROL

CITA CON CARACTER DE SUMA URGENCIA

Con el fin de dar cuenta y pronunciarse sobre gestiones iniciadas dispuestas por la última asamblea plenaria respecto a candidatos, la Secretaría del Comité Peñarol cita a todos sus adherentes con carácter extraordinario y de suma urgencia para la reunión a efectuarse mañana viernes 29 del corriente, a las 21 horas, en la sede social del Club Atlético Peñarol. — El secretario.

## CLUB NACIONAL DE FOOTBALL

CITACION PARA PRACTICA

Se cita a los siguientes jugadores: Muniz, Rodríguez, Legorburo, Maspoli Lavio, Gandolfo, Oloriz, Torterolo, Brum, Centurión, Acosta, Villar, Masagués, Biselli, Cámera, Sanguinetti, Soneira, Pino, Seluja* Minoli, Nevicate, Gianelli, Tuana, Fernández, Di Doménico, Larrosa, Gambetta, Tortora, Paulós, Suárez y Balao, para que concuran a la práctica que se realizará en el Parque Central hoy a las 16 horas.

Se recomienda puntual asistencia.

## HOY Y EL DOMINGO SE EFECTUARAN MATCHES POR EL "BECCAR VARELA"

JUEVES: Wanderers - Central, Estadio, hora 19 y 45; Jueces: Mateucci, Sobreira y Carbia.

En caso que este partido no se definiese, se jugará otra vez el domingo, en vez del match con Sud Sud América, que se jugará el miércoles de noche.

DOMINGO: Defensor - River Plate: Estadio; a la hora 20; jueces; Aphesteguy, Puyol y Sobreira. — Sud América ganador de Wanderers - Central; a la hora 18 y 15, en el Estadio.

## BASKET BALL

### LOS PROXIMOS MATCHES

Defensor v. Unión Atlética, cancha del primero, a la hora 19 y 15 del sábado. Juez: Ramos Sala.

Sporting v. Neptuno, cancha del primero, a la hora 21 y 15 del sábado. Juez: Carlco.

Nacional de Regatas v. Unión, en la cancha del primero, a la hora 19 y 15, del día sábado. Juez: B. Torres.

Stockolmo v. Atenas, cancha del primero el día sábado a la hora 22 y 15. Juez a designar, posiblemente A. Gardone.

Peñarol v. Trouville, cancha del Olimpic Star a la hora 22 y 30 del sábado (Condicional). Juez a designar.

Nacional de oFotball v. Olimpia, cancha del Atenas, el día sábado a la hora 22 y 30. Juez: B. Torres.

## FUE TRANSFERIDA PARA EL SABADO LA PELEA ESMORIS - CARTELLE

La empresa promotora nos ha comunicado que: "Atendiendo a distintos pedidos de aficionados que habían ya retirado su localidad, visto la porfía del partido internacional de fútbol profesional Peñarol - Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, y considerando también la fecha más de acuerdo con la gran importancia del sensacional match Cartelle-Esmoris, éste ha sido transferido para el sábado 30 próximo.

Se trata desde luego de una medida acertada que la afición recibirá de muy buena gana, pues de haberse mantenido caprichosamente la del jueves, el público se hubiera visto obligado a decidirse por uno de los dos grandes espectáculos anunciados. Por otra parte se ha contemplado la situación también de aquellos que habían retirado su entrada en la creencia de que el partido Peñarol - Ferrocarril Oeste se jugaba esta noche y siendo socios aurinegros, no podían aprovechar el match, presenciándolo gratuitamente.

Entre tanto, los rivales continúan entrenándose con entusiasmo y siempre Cartelle en el Olimpia y Esmoris en el Sporting, en público.

Las localidades continúan a disposición de los interesados, en los kioskos Esmoris y Atenas, sito en Avda. 18 de Julio y Ejido el primero y en la Plaza Independencia frente a 18 de Julio el segundo".

## PROMETE ADQUIRIR BRILLANTES PROPORCIONES EL INTERNACIONAL DE HOY ENTRE PEÑAROL Y FERROCARRIL OESTE

### Reaparecen Gestido, Yung y Bahía

Está llamado a constituir un espectáculo de atracción el encuentro internacional que realizarán hoy jueves 28, en el Stadium Centenario, los primeros teams de Peñarol y Ferrocarril Oeste.

El conjunto aurinegro, que debilitado no rindió frente a Rosario Central, su acostumbrada eficacia, se presentará con lo mejor de su exponente en su compromiso del jueves con Ferrocarril Oeste.

Aún cuando la chance del eleven argentino es grande, sobre todo por sus brillantes performances últimas, disputando el Campeonato Beccar Varela, donde recientemente se permitió el lujo de "golear" al fuerte equipo de Atlanta, de excelente actuación en el Campeonato Argentino.

El equipo aurinegro, con el concurso de Young, Gestido y Bahía y el restablecimiento total de Lorenzo Fernández, ha de producir seguramente, un match en consonancia con sus prestigios. Todo pues, hace presumir, con gran fundamento, que la lucha entre el ex-team de Aniceto y Ceferino Camacho y el once del club decano, dejará satisfechos a los hinchas más exigentes.

A continuación, damos todos los detalles de este partido:

PRELIMINAR

A las 20 horas, por el Campeonato Beccar Varela, jugarán los primeros teams de Central y Wanderers.

MATCH DE FONDO

Dará comienzo a las 21 y 30, el internacional entret Peñarol y Ferrocarril Oeste.

JUECES

Juan C. Sanguinetti, Luis A. Rodríguez y Juan Magliocca.

FORMACION DE LOS TEAMS

Los teams de Peñarol y Ferrocarril formarán así:

Peñarol. — Tea; L. Fernández y Mascheroni; Zunino, Gestido y Riccardi, Bahía, Mata, Young, Anselmo y B. Castro.

Suplentes: H. Fernández, Cazenave, Minoli, Romero, Smith, Berta, Lancieri, Feitizo, Carlitos, Sansone, Leonidas y Arremon.

Ferrocarril Oeste. — Patrignani; Noceda y Gilli; Arreupe, Volante y Chapuis; Infante, Espenda, Albarracín, Novo y Rival.

Suplentes: Fazioli, Marullo y Picallo.

PRECIOS QUE REGIRAN

Se han establecido los siguientes precios:

Talud Amsterdam, $ 0.25; Tribuna Colombes, 0.35; Tribuna Olímpica, 0.60; Tribuna América, 0.80; Platea Olímpica, 0.80 y Platea América 1.50. Señoras $ 0.25, excepción de la Platea América. Menores $ 0.10 y 0.15.

AVISO A LOS SOCIOS DE PEÑAROL

Se hace saber a los señores socios del Club A. Peñarol que tendrán libre entrada a toda localidad, excepto a la Platea América con la presentación de la tardjeta del mes corriente.

HOY DE MAÑANA LLEGAN LOS FERROCARRILEROS

En el vapor de la carrera llegan el jueves los integrantes de la delegación deportiva argentina.

HOSPEDAJE

El comando aurinegro ha dispuesto que los componentes del Club Ferrocarril Oeste, se hospeden en el Hotel España.

HOMENAJES Y AGASAJOS

Para recibir, homenajear y agasajar a los players argentinos, el Consejo Directivo del Club A. Peñarol, ha designado a los señores Alberto Deambrosi, Juan B. Nogués, Guillermo Davies, Fernando Blanco y Carlos aBlsán, los que deberán encontrarse en la dársena a las 6 y 30 de la mañana.

VISITA POR LA CIUDAD, LUNCH, ETC.

La Comisión de Recepción, ha dispuesto entre los muchos homenajes a tributar a los deportistas bonaerenses, acompañarlos a las principales playas y paseos de la ciudad y ofrecerles un lunch en la Sede Social.

# HIPICAS

## HAY MALOS VIENTOS PARA ALGUNOS PROFESIONALES MAROÑENSES

### ¿ESTA POR ARDER TROYA?

Un estimado colega, en su edición de ayer, dice, refiriéndose a varios profesionales que están en capilla:

"Empiezan a correr vientos de fronda contra determinados trainers y jockeys, a quienes se les viene vigilando detenidamente, no sólo en sus actividades profesionales, sino en ciertos actos de su vida pública, sobre todo en lo que tiene relación con algunas amistades que profesan. En estos días es posible que se decrete una suspensión por cuatro reuniones de un jockey, no siendo improbable también que se tome resolución retirando la patente profesional de otro jockey bastante jarifo, y de dos trainers, a quienes se sindica como relacionados íntimamente con ciertos clandestinos, con quienes suelen frecuentar ciertos lugares y diversiones públicas.

No podemos citar nombres propios, por cuanto el asunto con sus antecedentes no ha sido elevado aún a consideración de la Directiva.

Para satisfacer en parte la curiosidad de nuestros lectores, podemos decir que el piloto que está en capilla es uno a quien determinado trainer retiró su confianza, no dándole montas de animales pertenecientes a la caballeriza que entrena."

Hasta aquí el colega. Por nuestra parte, agregaremos que se anda tras un asunto parecido a "La Campeta", y que, como aquélla, no tardará en comprobarse el hecho doloso. A fin de no interrumpir la investigación, no damos más datos sobre el "affaire", que no tardará en salir a luz.

### 3000 PESOS DE MULTA

Buenos Aires, 27. — En su reunión de anoche, la Comisión de Carreras resolvió por unanimidad de votos aplicar una multa de tres mil pesos al cuidador Francisco Maschio, y amonestarlo por nota con motivo de un incidente ocurrido a raíz de la disputa del premio Capital.

### ORDUÑA LLEGO AYER

En la mañana de ayer, llegó a ésta Exequiel Orduña. El conocido piloto palermitano, que dirigirá a Támesis en la Internacional, ejercitó ayer al pupilo de Faresi, y es muy probable que mañana vuelva a Palermo a fin de actuar en las dos reuniones próximas a disputarse el 31 de diciembre y el 1.o de enero.

| | | |
|---|---|---|
| 3 Don Segundo | 51 | " |
| 4 Sarandisal | 51 | " |
| 5 Amigo | 51 | " |
| 6 La Artista | 51 | " |
| 7 Huérfano | 49 | " |

PREMIO N.o 4. — 1.200 metros

| | | |
|---|---|---|
| 1 Don Talo | 57 | kilos |
| 2 Grito Oriental | 55 | " |
| 3 Ceibal | 55 | " |
| 4 Sicaya | 53 | " |
| 5 Rosano | 53 | " |
| 6 Pepito | 51 | " |
| 7 Falucho | 51 | " |
| 8 Camois | 51 | " |
| 9 Alfaraz | 51 | " |
| 10 Sableador | 51 | " |
| 11 Vida Nueva | 47 | " |

PREMIO N.o 5. — 1.200 metros

| | | |
|---|---|---|
| 1 Bluff | 57 | kilos |
| 2 Trouppier | 57 | " |
| 3 (Testaferro | 56 | " |
| 4 (Margarita | 55 | " |
| 5 Alpina | 55 | " |
| 6 Incrédula | 54 | " |
| 7 Algarabía | 55 | " |
| 8 No tiene nombre | 53 | " |
| 9 Dollie | 52 | " |

## EJERCITARON AYER DIVERSOS COMPETIDORES DEL RAMIREZ

**TAMESIS**

Conducido por E. Orduna, que llegó ayer de Buenos Aires, anduvo 2.800 metros a medio correr, empleando en los últimos 2.500 metros 2' 48" y en los 1.100 últimos, en que lo acompañó Arrieta, con el peón, 1' 13". Arrieta disparaba de las manos de su piloto. El ganador del Derby argentino luce muy buenas formas y, como ya hemos expresado, no quiere emplearse en los trabajos.

**ALIVIADO - MISURI**

Con Abelardo Pérez, el hijo de La Trucha y Misuri, con Pedro Batista, florearon en la distancia, marcando 3' 6" 4/5, con 1' 46" 4/5 la última milla, 1' 5" 1/5 los mil últimos y 19" los 800 finales.

El tordillo impresionó mejor.

**PAGLIACCIO**

Conducido por Andrés Batista, hizo dos partidas a medio correr. El hijo de Marionette está muy lindo de aspecto.

**ROLO**

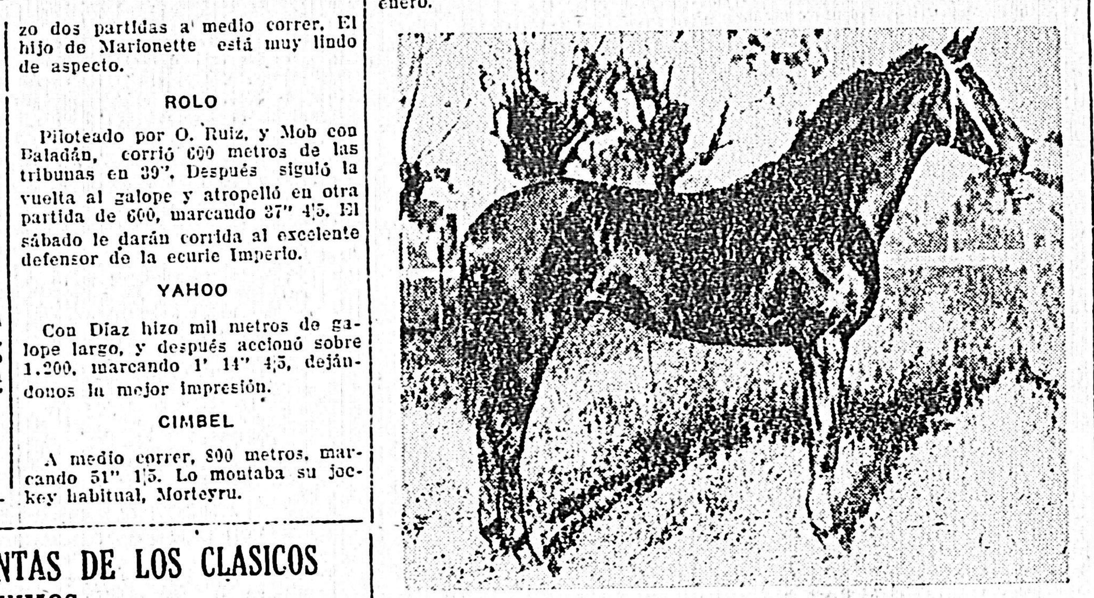
Piloteado por O. Ruiz, y Mob con Baladán, corrió 600 metros de las tribunas en 39". Después siguió la vuelta al galope y atropelló en otra partida de 600, marcando 37" 4/5. El sábado le darán corrida al excelente defensor de la ecurie Imperio.

**YAHOO**

Con Díaz hizo mil metros de galope largo, y después accionó sobre 1.200, marcando 1' 14" 4/5, dejándonos la mejor impresión.

**CIMBEL**

A medio correr, 800 metros, marcando 51" 1/5. Lo montaba su jockey habitual, Morteyru.



Perseus, el mejor producto que diera Air Raid, vencedor del José Pedro Ramírez, Gran Premio Nacional, y los clásicos palermitanos Bullrich y Chacabuco

## COMPETIDORES Y MONTAS DE LOS CLASICOS PROXIMOS

**DOMINGO 7**

### Gran Premio José Pedro Ramírez — 2.800 metros

Premios: $ 15.000 al 1.o, $ 1.500 al 2.o y $ 750 al 3.o

| | | |
|---|---|---|
| SCARONE | 61 | Abelardo Pérez |
| GUAPITO | 60 | X. X. |
| ¡I! | 51 | Irineo Leguisamo |
| ALIVIADO | 60 | (dudoso) |
| MISURI | 60 | Justino Batista |
| PAGLIACCIO | 60 | Andrés Batista |
| ROLO | 54 1/2 | Olegario Ruiz |
| APARECIDO | 60 | Manuel Tapia |
| CIMBEL | 54 | Bernardo Morteyru |
| YAHOO | 54 | Esteban A. Díaz |
| TAMESIS | 54 | Exequiel Orduna |

La monta de Scarone aun no ha sido designada. Según nuestros informes, lo más probable será que lo dirija Abelardo Pérez, pues parece que Aliviado no será de la partida.

**DOMINGO 14**

### Premio Ciudad de la Plata — 2.000 metros

Premios: $ 2.500 a la 1.a, $ 250 a la 2.a y $ 125 a la 3.a

| | | |
|---|---|---|
| LAROSE | 55 | (no corre) |
| COSENZA | 50 | (no corre) |
| OCOA | 55 | Pedro Batista |
| LARCANA | 49 | X. X. |
| RAMAYANA | 48 | (no corre) |
| ZOPIXA | 48 | Esteban A. Díaz |
| HIJA | 48 | X. X. |
| NOVEDOSA | 48 | (no corre) |
| AGUA HELADA | 54 | X. X. |
| BUENA PINTA | 48 | Victorio Vallillo |
| MITAVORA | 48 | X. X. |
| PROVIDENCIA | 49 | J. Batista |
| RUFONA | 48 | José Canal |
| MONERIA | 48 | Manuel Alcaldo |
| ZOFRA | 48 | (no corre) |
| ROSAMITO | 48 | (no corre) |
| FATUA | 48 | (no corre) |
| MARUCA | 48 | Juan R. García |
| PETITE CHEVRE | 48 | (no corre) |
| TELILLA | 48 | X. X. |
| GLOTONA | 48 | X. X. |
| BAMBOLLERA | 48 | (no corre) |
| BOULE D'OR | 48 | (no corre) |

### HOY LLEGAN GUAPITO E ¡I!

Anoche fueron embarcados rumbo a Maroñas, estos dos elementos que darán brillo a nuestros grandes Premios. Se alojarán en el stud Vernal, a cargo del "negro" Moreno.

Si no surge ningún inconveniente, ambos disputarán el Clásico José Pedro Ramírez, donde su chance, especialmente la del último, que viene de actuar muy bien detrás de Cute Eyes, es grande.

### LA REUNION DEL DOMINGO EN FLORIDA

Competidores y montas

PREMIO N.o 1. — 1.500 metros

| | | |
|---|---|---|
| 1 San Telmo | 57 | kilos |
| 2 Puro Ojo | 56 | " |
| 3 Zafiro | 56 | " |
| 4 Villarreal | 53 | " |
| 5 Cahuel | 53 | " |
| 6 Moutés | 54 | " |
| 7 Muy Malo | 51 | " |
| 8 Gitano Oriental | 51 | " |

PREMIO N.o 2. — 1.000 metros

| | | |
|---|---|---|
| 1 Lanza Brava | 57 | kilos |
| 2 Pampita | [illegible] | " |
| 3 Sanguijuela | [illegible] | " |
| 4 Esparta | [illegible] | " |
| 5 Alpiste | [illegible] | " |
| 6 First Berkeley | [illegible] | " |
| 7 Don Miguel | [illegible] | " |
| 8 Paraíso | [illegible] | " |
| 9 Caito | [illegible] | " |
| 10 Bordón | [illegible] | " |
| 11 Coqueta | [illegible] | " |
| 12 Bandera | [illegible] | " |
| 13 Caridad | [illegible] | " |

PREMIO N.o 3. — 1.000 metros

| | | |
|---|---|---|
| 1 Vamos a Ver | 57 | kilos |
| 2 Plata Blanca | 57 | " |

| | | |
|---|---|---|
| 10 Corcel | 51 | " |
| 11 Don Nadie | 51 | " |

PREMIO N.o 6. — 900 metros

| | | |
|---|---|---|
| 1 No me lleva, ex Scorpio | 56 | kilos |
| 2 Marrueca | 51 | " |
| 3 Rozano | 51 | " |
| 4 Siereta | 51 | " |
| 5 Moncel | 51 | " |
| 6 Cabito | 52 | " |
| 7 Falucho | 52 | " |
| 8 Tipo Rico | 52 | " |
| 9 (Carlitos | 50 | " |
| 10 Anita | 48 | " |










## NUESTRAS CORRESPONDENCIAS DE COLONIA

### Diversas informaciones

*LA COMUNION*

Colonia, diciembre de 1933. — Con motivo del acto de la primera comunión, nuestro templo parroquial fué marco de una de esas fiestas solemnes, que deja en todos los espíritus [illegible]

*ANIBAL RIVEROS*

Dolorosísima impresión ha causado [illegible]

*MISA DE GALLO*

Con motivo de la Noche Buena en nuestro templo parroquial se oficiará la misa de medianoche [illegible]

*SOR ELENA MARIA*

Cumplióse el primer aniversario del fallecimiento de la Rev. religiosa Sor Elena María, del Colegio San Juan Bautista [illegible]

## ECOS DEL FRUSTRADO ATENTADO CONTRA VENIZELOS

ATENAS, 27. — La prensa de la capital continúa comentando [illegible]

## MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

### Decretos y resoluciones

En el último acuerdo celebrado por el presidente de la República y el Ministro de Trabajo, Dr. César Charlone, se dictaron los decretos y resoluciones siguientes: [illegible]

## LOS SUCESOS POLICIALES

### Un auto chocó con una jardinera

[illegible]

### Otro accidente de tráfico

En el Boulevard Artigas y Dante, [illegible]

### Pelea callejera

[illegible]

### Ecos del temporal de antenoche

[illegible]

### Un auto le ocasionó la probable fractura de una costilla

[illegible]

### Un un choque de autos, hubo un herido

En las calles Rivera y Mar Ex- [illegible]











# Teatro Música

## HOY SE REALIZA UN ESPECTACULO ESPECIAL EN EL TEATRO ARTIGAS

### Prestarán su colaboración las figuras más destacadas del teatro y las radios rioplatenses

A total beneficio de la compañía del San Martín de Buenos Aires se ha de realizar esta noche en el Teatro Artigas un gran espectáculo extraordinario a que prestarán su colaboración las figuras más prestigiosas de la radio y el teatro rioplatense, que se hallan en nuestra ciudad. Esta función sirve a la vez de despedida a ese elenco.

En primera sección se estrenará una revista titulada "Variete 1933-34" en que desfilan todos los números del elenco y en segunda sección se ofrecerá otra revista titulada "Radio Teatro Star's" en que se presentarán los artistas que nombramos a continuación:

**LUIS ARATA —**

El conocidísimo actor ofrecerá uno de sus monólogos, de más éxito.

**SOFIA BOZAN —**

Cantará los tangos de más éxito de su repertorio.

**PEDRITO QUARTUCCI, JUAN DARDES Y ALICIA VOGNOLI —**

Estas tres figuras tan populares, ases de la revista criolla, colaboran en el gran festival con sus números de más éxito.

**FRED BERNARDI —**

El notable excéntrico musical, que en años anteriores fuera el suceso en nuestra ciudad, a su regreso de Europa, reaparecerá con sus números de sensación.

**ORQUESTA TIPICA DE ROBERTO ZERRILLO —**

El conjunto típico que dirige nuestro compatriota Roberto Zerrillo interpretará los tangos de más éxitos. Intervendrá también el chansonnier Fiorentino.

**CONJUNTO DE MUSICA INTERNACIONAL DE PETER PAN —**

Este conjunto, que tanto ha gustado, con la soprano Nelly Astor, ofrecerá lo mejor de su vasto repertorio.

**"CARAMELOS SURTIDOS" DE C X 13 —**

"Caramelos surtidos", la hora de radio tan popular, presentará a sus componentes entre los que se destaca el actor De Lucca.

**PAQUITA FLORES —**

Esta cancionista que es la más popular de las "broadcastings" montevideanas, prestará también su concurso.

**DUO "FITTIPALDI - BOTTINI —**

El más exitosos de los dúos que actúan en radio interpretará varias piezas de su repertorio.

Antonia Volpe, Margarita Padín, Cora Farías, Lopecito y todo el elenco del San Martín tendrán a su cargo el resto del espectáculo.

Se realizará solamente función entera, costando el sillón de platea un peso.

## Preparando la temporada del año próximo, pronto reanudará la "Ossodre" sus ensayos

Terminada la licencia anual acordada a sus integrante, el tres de enero próximo se reunirá nuevamente la "OSSODRE" iniciando de inmediato sus ensayos, en el Estudio Auditorio bajo la dirección del maestro Lamberto Baldi.

Dará comienzo así, la orquesta Sinfónica del Servicio Oficial de Difusión Radio Eléctrica, dentro de muy pocos días, las actividades preparatorias de su IV ciclo de grandes audiciones, a desarrollarse durante el año 1934, en el que habrá de continuar su amplia labor de difusión cultural, animada siempre de ese noble propósito de superación y perfeccionamiento que ha hecho efectivo con la presencia y la laboriosidad constante e inteligente de un director de la talla del maestro Lamberto Baldi dando resultados inmejorables en ese sentido, apreciados en cada nueva temporada.

## La Asociación U. de Autores y Compositores de Música

La Asociación U. de Autores y Compositores de Música de acuerdo con lo acordado por la Asamlea General Anual, realizada el día lunes 18 del coriente, se concova a los señores socios de la entidad para el acto eleccionario que tendrá lugar el próximo viernes 29, dentro de las horas que establecen los estatutos, de 3 a 6 de la tarde y de 10 a 12 de la noche, para la renovación parcial de Comisión Directiva. — Eduardo Bianchi, presidente; Carlos A. Warren, secretario.

## Con "Estuvistes bien Pardales", se renueva la cartelera del Solís

El conjunto de comedias Arata - Simari - Franco anuncia para etsa noche la representación del sainete de Carlos E. Ossorio, "Estuvistes bien Pardales", pieza que se agrega a la serie de éxitos de hilaridad ofrecidos por la compañía que ocupa el teatro Solís.

La novedad ofrece, según la afirman los comunicados, buen motivo de lucimiento a las figuras del elenco, particularmente a Arata, quien en su caracterización mantiene constantemente la risa en el auditorio.











## ROSITA MORENO EN EL 18 DE JULIO

### Un espectáculo desigual

Estábamos en deuda con nuestros lectores. Un accidente de último momento nos impidió asistir la noche del debut de la actriz mejicana y de ahí que esta crónica se haya desplazado al día de hoy.

Dos cosas cabe considerar: el espectáculo en sí mismo y la presentación tan esperada de Rosita Moreno.

En cuanto a aquél, no podemos agregar ni una palabra a lo que hemos dicho repetidamente desde estas columnas. Es un espectáculo superior en calidad artística e inferiorizado en el aspecto moral por los excesos de payasadas, a veces de extralimitaciones inapropiadas. Algunos se creen obligados, para mantener su prestigio quizá ganado echando leña en el fuego reo de la muchedumbre que entiende con ello acriollarse, a estampar a boca de jarro y sin finteos de delicadeza la grosería más insoportable o la insinuación condenable.

Sobre este cañamazo, de no muy noble materia, borda Rosita Moreno, toda una gama sutil de ritmo en el bailable y de gracia en el recitado que hacen cruzar una ráfaga como de algo bueno, diríamos, por entre la churriguería del guarangaje criollo.

Rosita Moreno bailando, especialmente en el fado de "Paramount de gala" es algo aéreo que toca la tierra por mera imposición del movimiento y dibuja en el aire con el colorido de su falda multicolor, siluetas de formas variadísimas y de ritmo igualmente variado y ligero.

Es verdaderamente lamentable que el fondo del cuadro desmerezca en gran parte la limpieza general del espectáculo y nos sacrifique un par de horas de calor subido para ganar en unos minutos fugaces el precio de la velada.

Mañana daremos algunas impresiones más sobre el espectáculo. En el aspecto moral cabría llamar la atención del conjunto de Pepe Arias sobre la necesidad de que permitan a quienes sienten justificados escrúpulos, ver a Rosita Moreno que bien lo merece.

Almotacén.

## Mañana va en el París, "Noche de espantos"

En el Cine París mañana viernes se estrena la película de R. K. C. Radio Pictures "Noche de espantos", que reune un selecto conjunto de intérpretes. Bruce Cabot, Eric Linden, Dorothy Jordan, Parnell Pratts y Theodore Won Eritz.

## DOS FESTIVALES EN EL AUDITORIO

### DE LA ESCUELA ITALIANA

El próximo sábado por la noche se llevará a cabo en el Estudio Auditorio, la fiesta de clausura de cursos de la Escuela Italiana de Montevideo auspiciada por el Patronato Escolar Femenino.

### DE LA ESCUELA EXPERIMENTAL DE MALVIN

Mañana por la tarde se realizará en el Estudio Auditorio, el anunciado festival organizado a beneficio de la Escuela Experimental de Malvín, habiéndose preparado al efecto, un variado y atrayente programa en el que intervendrá un crecido número de alumnos.



# Cinematografía

## EN EL REX THEATRE SE REALIZA HOY UN CONCIERTO LIRICO

### Aurelio Alvarez, Nieves Varacchi, Radamés Vecchio y varios debutantes

Hoy, el gran concierto de la Escuela Experimental del Arte Lírico Nacional, que dirige el célebre maestro César Metelli.

El Rex Theatre, sala cinematográfica de selección, elegida como escenario para esta fiesta del "bell canto", presentará un aspecto social extraordinario.

Del repertorio programado se podrán clasificar las bondades líricas de las sopranos Regina Romero, Nieve Varachi y Josefina de Portó, mezzo soprano Ercilia Quiroga, de los tenores Aurelio Alvarez, Rada, Vecchio, del barítono German Vosa y bajo Luis Fattorusso.

Se afirma que todos estos elementos, desde cuando se ha constituído la Escuela Experimental, están bajo un disciplinado régimen de estudio.

Del tenor Aurelio Alvarez, se habla que cambió completamente su volumen de voz desarrollada en una forma tal que impresionará al auditorio.

De Radamés Vecchio, no queremos adelantar nada al público, porque deseamos que quienes los escuchen sean sus jueces.

No creemos necesario hacer comentarios sobre la soprano Nieva Varachi, porque es ya conocida de nuestro público por sus grandes dotes artísticas y vocales. Debutará en esta velada la Sra. Josefina de Porto, como soprano lírica. También destaca su figura la Srta. Ercilia Quiroga, uno de los destacados valores que hemos visto en la temporada lírica del Sodre.

Se destaca del programa, la sinfonía que será ejecutada por 14 profesores solistas del Sodre: Guglielmo Tell de Rossini. Otra de las sinfonías que gustará mucho es "Prólogo del Pagliacci"; del maestro Leoncavallo, cantado por German Vosa.

Seguirán varias piezas, para entrar luego en una pieza baile de fantasía clásica del autor Gillet, ejecutada por el cuerpo de baile del maestro Basaldo en trajes de época.

Terminará esta gran función lírica con la ejecución de "Lucía de Lammermoor".

## "Al compás de un vals de Strauss", es el estreno de mañana en el Ariel

Con la base de la historia familiar del célebre compositor Strauss, se ha realizado la película de origen alemán que será presentada mañana viernes en el Cine Ariel "Al compás de un vals de Strauss".

Desde los comienzos hasta los triunfos de Strauss, con sus primeros conciertos y la época en que creara su hoy popularizado vals "Danubio Azul", aparecen en este film momentos anecdóticos de aquella vida, rodeando de algunos personajes, episodios que tienden a darle emoción y calor.

La belleza de la música es un gran valor atractivo, lo que hace de esta producción presentada por Inca, una obra de importancia en el género, dada la escasez de cintas de ese espíritu.

Gustav Froelich, María Paudler y Hans Jankerman, que encarna la personalidad de Strauss (padre), son los principales intérpretes. Ha sido dirigad por Conrad Viens.

## Mañana se presenta el Circo "Roma" en la carpa de 18 de Julio y Tristán Narvajas

*En la cómoda carpa levantada en la avenida 18 de Julio, entre las calles Tristán Narvaja (ex Yaro) y Gaboto, se inaugurará mañana por la noche una temporada de circo, a cargo de la compañía que dirigen los hermanos Cavallini. El gran circo "Roma" viene de realizar por el Brasil y ciudades del interior argentino una exitosa jira.*

*Entre los números que más han de llamar la atención del público, deben citarse los 25 perros actores, cuya labor inteligente ha asombrado a los públicos de América. Se trata de un número de notable diferenciación con respecto a los espectáculos similares ofrecidos en otras temporadas, ya que esta compañía de canes sabios cumple un trabajo artístico novedosísimo y de incalculables méritos.*

*Completan el programa de presentación del circo Roma, un conjunto de equilibristas, malabaristas, alambristas, gimnastas, además una curiosa colección de animales amaestrados, perros, monos, palomas, caballos, etc.*

*El espectáculo se iniciará a las 21.45 horas, habiéndose establecido para él precios popularísimos.*

*Es propósito de la dirección del circo Roma ofrecer diariamente espectáculos en sección vermouth. Estos se iniciarán el sábado próximo.*

### EXHIBICION DE LOS ANIMALES

*En una carpa construída de exprofeso, se iniciará desde la mañana del viernes la exhibición de los animales sabios y fieras de la compañía.*

## PROGRAMA DE TEATROS

Esta sección es meramente informativa, y sus anuncios no significan aceptación ni mucho menos aprobación de las obras aceptadas.

TEATRO SOLIS. — Compañía de comedias "Arata - Simari - Franco". — A las 21 y 20: "Derecho a Vieytes"; a las 22 y 30: "El gorro de cascabeles"; a las 23 y 30: "Estuviste bien, Pardales". — Platea por sección $ 0.60.

18 DE JULIO. — Compañía de revistas. — A las 19: "La estrella de los Angeles"; a las 22: "Estampas veraniegas; a las 23: "La estrella de los Angeles".






## PROGRAMA DE CINES

Esta sección es meramente informativa, y sus anuncios no significan aceptación ni mucho menos aprobación de las obras aceptadas.

CINE TEATRO ARIEL. — 1.a Forasteros en Africa; 2.a Yo y la Emperatriz.

CINE PARIS. — 1.a Topaze; 2.a Ronny.

CINE RIALTO. — 1.a Torero a la fuerza; 2.a El Príncipe del Dólar.

CINE CONTINENTAL. — 1.a La tía de Carlos; 2.a Internado para señoritas.

CINE RENACIMIENTO. — 1.a El chico de Arizona; 2.a Marianita.

CINE VICTORIA. — 1.a Ben Hur; 2.a La Paloma.

CINE ASTRAL. — 1.a El Puma; 2.a Novias y esposas.

CINE JOCKEY CLUB. — 1.a Atrapándolos vivos; 2.a Humanidad.

CINE MALVIN. — 1.a Al mejor postor; 2.a Así aman los hombres.

CINE CHIC SALON. — 1.a Lo llaman pecado; 2.a Una mujer en subasta.

CINE LAS DELICIAS. — 1.a Castillos en el aire; 2.a La canción del vagabundo.

ELECTRIC PALACE. — 1.a Luces de la Ciudad; 2.a Buffalo Bill; 3.a Lobos del Hipódromo.

CINE REDUCTO. — 1.a La amante indómita; 2.a El corazón se engaña.

CINE BROADWAY. — 1.a Ostentación; 2.a Central Park.

COLISEO FLORIDA. — Cuando manda el corazón; 2.a Susana Lenox.

AVDA. MILLAN. — 1.a Monstruos de acero; 2.a Tarzán el hombre mono.

CINE AVENIDA. — 1.a La millonaria cascarrabias; 2.a La mujer X.

STADIUM URUGUAY. — 1.a La vuelta del fugitivo; 2.a Sumario secreto.

CINE PARLANTE. — 1.a La divina dama; 2.a El dedo acusador.

CINE CONSTITUCION. — 1.a El Judío Errante; 2.a Salambó o El velo de la muerte.

CINE EDISON. — 1.a El Fiscal del Estado; 2.a La carretera del Infierno.

CINE RIVERA. — 1.a El rescate; 2.a Resurrección.

CINE ARTIGAS. — 1.a La casada alegre; 2.a Acusada, levantaos.

CINE MIRAMAR. — 1.a El capitán galante; 2.a Los tres berretines.

CINE AGRACIADA. — 1.a Vida nocturna; 2.a El diablo blanco.

CINE PLUS ULTRA. — 1.a Vida nocturna; 2.a Sin novedad en el frente.

EMPIRE THEATRE. — 1.a Calles de Nueva York; 2.a Después del amor.

CINE ITALIA. — 1.a Una limosna de amor; 2.a La tentadora o el Rey de los estafadores.

CINE GAUMONT. — 1.a Con el amor a cuestas; 2.a Luces de la Ciudad; 3.a La isla peligrosa.

CINE SAN MARTIN. — 1.a Redención; 2.a Juventud, Divino Tesoro.

CINE VILLA DOLORES. — 1.a Es mi mujer; 2.a Mientras la ciudad duerme; 3.a Legión de centauros.

REAL CINE. — 1.a La perrera de Bolita; 2.a Angeles del infierno; 3.a La isla peligrosa.

REX THEATRE. — 1.a Los calaveras; 2.a Programa a cargo de la Escuela Experimental de Arte Lírico, bajo la dirección del maestro Metelli.

REX POCITOS. — 1.a Zombie o La legión de los hombres sin alma; 2.a Tango.

CINE COLONIAL. — 1.a Arrullo; 2.a Samarang.

GRAND SPLENDID. — 1.a El ave del paraíso; 2.a Camino a la vida.

CINE CERVANTES. — 1.a El crimen de Crestwood; 2.a La serpiente rubia.

AVDA. CONCERT. — 1.a Madame y Bibi; 2.a El Linyera.

CINE LUX. — 1.a Mata Hari; 2.a El precio de una mujer.

CINE APOLO. — 1.a Susana Lenox; 2.a La canción de Heidelberg.

CINE ALCAZAR. — 1.a La armada azul; 2.a Secuestro sensacional.

SPLENDID THEATRE. — 1.a Trece mujeres; 2.a Manifestación de Pirulo; Sepelio de los policías víctimas del asalto del Paso Molino; El rugido del dragón.

AMERICAN CINE. — 1.a La hija de Fu Man Chu; 2.a Dos amores.

CINE LUTECIA. — 1.a El demonio y el abismo; 2.a Madame Butterfly.

CINE DEFENSA. — 1.a La tragedia de la mina; 2.a No más orquídeas.

CINE PETIT REX. — 1.a El capitán calaverón; 2.a El pasado acusa.

GLUCKSMANN PALACE. — 1.a La sirena trágica; 2.a La isla de las almas perdidas.

CINE METROPOL. — 1.a El ángel de la noche; 2.a Si yo tuviera un millón.

CINE CENTENARIO. — 1.a El abuelo de la criatura; 2.a El vals del amor.

STELLA D'ITALIA. — 1.a Los diablos del cielo; 2.a Lluvia.

CINE 21 DE SETIEMBRE. — 1.a El milagro de la fe; 2.a Espérame.

# EL BIEN PUBLICO

(PORTE PAGADO) — Montevideo, Jueves 28 de Diciembre de 1933 — DIRECCION y ADMINISTRACION: Ciudadela 1409 — Teléfs.: Uruguaya 212 y 1819 (Central) y Cooperativa 176


# Bolivia y Paraguay extienden el armisticio hasta el 15 de Enero

## *SE REALIZO EL SEPELIO DE MACIA*

### UNA ENORME CONCURRENCIA PRESENCIO EL CORTEJO

BARCELONA, 27. — Se calcula que más de un millón de personas presenciaron el paso del cortejo. El Presidente Alcalá Zamora, dejó el cortejo y presenció su paso desde el Arco de Triunfo.

Las flores fueron conducidas en 6 camiones y 56 automóviles.

Tomaron parte en el cortejo 65.000 rebissaires y figuraron en él los estandartes de 3.500 sociedades.

**DELEGACION FRANCESA**

TOULOUSE, 27.— El Consejo Municipal de esta ciudad decidió enviar una delegación compuesta de cuatro consejeros municipales para asistir a las exequias del coronel Maciá.

**EXTRANJEROS**

Millares de extranjeros han llegado, congestionando los hoteles y pensiones.

En algunos teatros se han hecho preparativos para alojar a los forasteros.

Los negocios y fábricas están cerrados y la existencia de flores en las casas del ramo se han agotado.

Los postes del alumbrado del gas están cubiertos con crespones.

**EL CORTEJO FUNEBRE**

BARCELONA, 27. — Una muchedumbre que se calcula formada por más de 400.000 personas se aglomeró en la Plaza Cataluña para ver el desfile fúnebre encabezado por el presidente Alcalá Zamora, los ministros de Marina y Trabajo y otras notabilidades.

Los restos del señor Francisco Maciá fueron sepultados en el nuevo cementerio, en una tumba construída apresuradamente bajo la dirección del escultor José Clara Costea. Todos los postes de alumbrado a lo largo de las calles por que pasó el cortejo estaban cubiertos por crespones. El cortejo inició la marcha a las .y 37.

Encabezaban la marcha los motoristas urbanos seguidos de la bandera de la ciudad, llevada por los guardias municipales de gran gala. Iban los demás empleados municipales y a continuación una banda de música del ejército, tocando marchas fúnebres y después una cureña de artillería que conducía los restos de Maciá en un féretro de madera con herrajes de plata.

Lo rodeaban marineros de la escuadra llevando cerca una guardia de mar encabezada por un capitán del Estado Mayor. Después marchaba el general Batea, a caballo, siguiéndole los cuerpos de la guarnición. A continuación iba el presidente Alcalá Zamora llevando a su derecha al ministro de Marina, señor Rocha, y a su izquierda al de Trabajo, señor Estadella.

Les seguía una comisión de parlamentarios nacionales, el presidente interino de la Generalidad, los miembros del Parlamento catalán, los del Ayuntamiento de la ciudad, comisiones de los pueblos y numerosas personalidades.

Los miembros de la familia despidieron a los restos poco antes de que se reuniesen los funcionarios que dirigían el duelo. Al pasar el cortejo, la Banda del Instituto Municipal prorrumpió con los acordes del himno "El Segador".

La ciudad está cubierta de neblina.

## POLITICA ESPAÑOLA

### La candidatura de Luis Companys

BARCELONA, 27 — Está ganando terreno la candidatura de Luis Companys para la presidencia, pues cuenta con la adhesión y confianza de los sectores de la izquierda del parlamento catalán y la mayoria de los diputados de la Esquerra. El viernes celebrará el Parlamento la sesión necrológica a la memoria de Maciá y el sábado se elegirá presidente.

BARCELONA, 27 — Entrevistado Companys se expresó en estos términos: "No juzgo sea este momento el más oportuno para formular juicios acerca de la alta personalidad de quien fué ilustre y querido amigo, y menos juicios que puedan significar la valoración de su alto prestigio. El vacío que deja Maciá, no puede llenarse, todo lo más que podemos hacer es seguir su ejemplo, las huellas de su nobilísima gestión patriótica".

## EL CONFLICTO DEL CHACO

### Aceptan la prórroga

GINEBRA, 27. — La Comisión del Chaco ha cablegrafiado a la Liga de Naciones que Bolivia y Paraguay aceptaron extender el armisticio hasta el 15 de Enero.

## DOS AVIONES CHILENOS CHOCARON

### Como resultado del mismo murió el piloto E. Santelices

SANTIAGO DE CHILE, 27—Hoy a las diez horas en momentos en que efectuaban vuelos chocaron en el aerodromo de El Bosque dos aparatos militares.

A raíz de ello resultó muerto el piloto Eduardo Santelices.

El otro piloto Eduardo Midleton logró salvarse utilizando sus paracaídas.

## EL BLOC DE LOS PAISES BALTICOS

RIGA, 27. — El diario "Pavda" recordando la reciente visita a esta capital del Ministro de Relaciones Exteriores de Finlandia y señalando la intención del Ministro de Relaciones Exteriores de Letonia de dirigirse próximamente a Tallin, Helsingsfors y Estocolmo, que preconiza un acercamiento entre Suecia y Letonia y la colaboración política y económica entre los países del Báltico y escandinavos, hace resaltar que la iniciativa de la creación del block entre países bálticos y escandinavos emana esta vez de Finlandia hasta ahora completamente opuesta a tal unión.

Este diario insinúa que este cambio de actitud podría ser dictado por Alemania la que tomando a este block bajo su tutela comenzaría así la realización de su programa de política exterior en Europa Central.

## LA ENTREVISTA DE MUSSOLINI CON SIMON

LONDRES, 27. — Se anuncia que la entrevista entre el Ministro de Relaciones Exteriores sir John Simon y el Primer Ministro de Italia señor Mussolini se realizará el día 3 de Enero próximo.

El Duce se esforzará para convencerlo de que el único medio para salir de las dificultades actuales es recurrir al procedimiento fijado en el pacto de las cuatro potencias.

Esta proposición, según se estima, es simplemente absurda.

Es expresamente estipulado que el pacto de las cuatro potencias debe funcionar dentro del cuadro de la Sociedad de Naciones.

## *LOS FUNERALES POR LAS VICTIMAS DE LAGNY*

PARIS, 27. — Una enorme muchedumbre encabezada por el Presidente Lebrun, el Primer Ministro, M. Camile Chautemps y todos los miembros del Gabinete y notabilidades concurrió a los funerales celebrados en la estación del Este, de las víctimas del desastre ferroviario de Lagny en el cual murieron 202 personas.

El salón del sótano, cubierto de colgaduras negras, fué transformado en capilla, mientras los ataúdes quedaban en filas en la sala del frente, que es la que generalmente sirve para los equipajes. Algunos restos fueron retirados antes de la ceremonia por los parientes de las víctimas.



## Ultimos telegramas

**LO QUE PIENSA EL GOBIERNO FRANCES**

PARIS, 27 — El gobierno, que ayer se negó a entablar negociaciones directas con el canciller alemán Hitler, proyecta consolidar y ampliar su liga de defensa con las visitas a esta capital, de Mr. Hymans y de los reyes de Yugoeslavia y Rumania, o del señor Titulesco.

Se dice que el gobierno francés trata también de granjearse el apoyo de España y Turquía.

**GERBAULT LLEGO A LAS ISLAS MARQUISES**

PARIS, 27 — El navegante solitario Alain Gerbault, llegó a las Islas Marquises.

**EL INTERCAMBIO COMERCIAL DE CHILE CON LA UNION**

SANTIAGO DE CHILE, 27 — Diez millones de litros de vinos sería la base del contrato de venta con Estados Unidos, el cual se habría mandado redactar con el abogado señor Arturo Alessandri Rodríguez, por los compradores de vinos chilenos.

**TODOS LOS DELEGADOS RADICALES YA SE HALLAN EN SANTA FE**

SANTA FE, 27. — Todas las delegaciones provincianas de convencionales radicales se encuentran ya en esta capital.

Hemos aprovechado esta mañana para entrevistar a sus respectivos dirigentes, con el propósito de pulsar la opinión de la Convención en lo que se refiere al punto más interesante de los que debe tratar el organismo: la concurrencia a los comicios.

En nuestras entrevistas hemos sacado en conclusión que el sentimiento que predomina entre los convencionales es el abstencionista.

En efecto, salvo la excepción de los delegados tucumanos y algunos otros aislados de las restantes delegaciones, la mayoría de los que entrevistamos esta mañana se mostraron partidarios de la más absoluta abstención, de modo que cabe asegurar que no se tropezará con dificultad alguna para sancionar este temperamento, no obstante lo cual desde luego, habrán de producirse debates largos y por cierto interesantes, pues los pocos "concurrencistas" habrán de sostener con elocuencia y altivez sus opiniones, abundando en argumentos convincentes.

SANTA FE, 27. — Anoche se efectuó la reunión de delegados metropolitanos a bordo del "General Artigas", reunión que presidió el señor Ricardo Rojas.

En dicha reunión fué considerada la actitud a asumir en la Convención, votándose en medio del mayor entusiasmo por el sostenimiento de la abstención en lo que se refiere al punto de la actitud del Partido, respecto de la concurrencia a los comicios.

**LA OFICIALIDAD DEL "JUAN SEBASTIAN ELCANO" VISITO AL PRIMER MAGISTRADO**

BUENOS AIRES, 27. — El comandante de la fragata española "Sebastián Elcano", capitán de fragata Salvador Moreno, acompañado por el Embajador de España y la plana mayor del citado barco, concurrió a la Casa de Gobierno a fin de ser recibido por el Presidente de la República.

El citado marino y sus acompañantes departieron extensamente con el Primer Mandatario, invitándolo finalmente a visitar la nave-escuela española, lo que aceptó complacido el general Justo.

**IMPORTANTES ASUNTOS QUE SERAN TRATADOS POR RYMONS Y EL GOBIERNO FRANCES**

PARIS, 27. — Las entrevistas del Ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, señor Rymons, con miembros del gobierno francés, que se iniciaron esta mañana y continuarán en el curso de los cuatro o cinco días que éste permanecerá en París, constituyen una decisión de poner en claro lo relativo a las relaciones franco-belgas que presentan un carácter muy particular, en vista del momento diplomático después de la guerra.

En el dominio económico igualmente se encararon importantes medidas incluso el contingente que Francia se propone aplicar, lo cual da a esta entrevista un significado particular.

Las entrevistas que tuvieron lugar, se refirieron a estos dos problemas e hicieron resaltar la unidad completa de puntos de vista de los dos gobiernos.

En materia política exterior, la cuestión capital de rearme reclamado por Alemania, no puede ser considerado sino de un modo idéntico en París y en Bruselas, donde la agresión alemana se encuentra todavía presente en todos los espíritus.

El peligro que constituiría el aumento de las fuerzas militares del Reich es sentido en Bélgica de un modo tan vivo, que el Ministro de Defensa Nacional, señor Deveze pudo obtener recientemente sin dificultad un crédito de 759 millones con el fin de reforzar los medios de protección..

No es dudoso de que los problemas relativos a la defensa común sean encarados en el curso de las conversaciones entre el señor Hymans y el Ministro de la Guerra, señor Daladier, esta tarde.

Respecto a la reforma de la Sociedad de Naciones, así como lo demostró en su importante discurso ante la Cámara de Bélgica, la posición del Gobierno no puede ser diferente a la de París que en esta ocasión estableció la política tradicional defendiendo el principio democrático de la igualdad entre los estados y oponiéndose contra todo derecho exclusivo de las grandes potencias.,

Sobre los problemas económicos es sobre todo con el Ministro de Comercio, que se entrevistará mañana.

Bélgica, país exportador, tiene necesidad de salidas.

La entrada de sus productos sobre el mercado inglés es actualmente molestada por el proteccionismo establecido a raíz de los acuerdos celebrados a raíz de la Conferencia de Reparaciones.

En esas condiciones, Bélgica dirige sus esfuerzos hacia Francia.

El señor Hymans estima a este respecto que los estados que tienen la misma estructura económica y que permanecen fieles al patrón oro, deben solidarizarse sobre el terreno económico.

**CENTRALIZACION DE SERVICIOS DE NAVEGACION TRANSOCEANICA**

BERLIN, 27. — Los servicios de administración de las grandes compañías alemanas de navegación que realizan el tráfico con Extremo Oriente serán centralizados en Bremen, así como los servicios con Norte América.

La sede de la organización que se refiere con la navegación de puertos de Sud América y de Africa permanece en Hamburgo.



## *ACTUALIDAD AUSTRIACA*

### LA REFORMA CONSTITUCIONAL

VIENA, 27. — En un artículo, el diario "Vorarl Berger" declara que la constitución comprenderá dos cámaras corporativas.

La Cámara cultural que reunirá a representantes profesionales liberales y una Cámara económica con representación de todos los cuerpos de oficios.

La Cámara cultural reservará un sitio de preferencia a los pedagogos.

La nueva constitución respetará la historia y será específicamente austriaca federalista sobre la base de la religión cristiana.

El diario "Arbeiter Zeitung" en un artículo sobre la reforma corporativa, dice:

"El sistema corporativo fascista, sometiendo a todos los pueblos a una dictadura de partidos, hace a los obreros impotentes sin defensa y en contradicción fundamental con el socialismo democrático.

El socialismo democrático podría acomodarse en la Constitución corporativa, administrándose él mismo, conservando sus derechos, suprimiendo la huelga y completando la democracia.

## FRANCO PARTIO PARA MEJICO

LA HABANA, 27. — El aviador Franco partió en avión con destino a Méjico, donde realizará una investigación sobre la suerte corrida por los aviadores españoles Barberán y Collar.

Franco permanecerá durante tres semanas en Méjico.

Luego se trasladará a Estados Unidos a fin de estudiar los métodos norteamericanos en materia de aviación.

## Actualidad en píldoras

FRANCIA. — El gobierno anunció la supresión del impuesto aditivo del 15 por ciento sobre las mercaderías británicas, dando como motivo oficial el hecho de que "La moneda británica puede considerarse como estable". Gran Bretaña había amenazado con tomar represalias por esa medida.

ESTADOS UNIDOS. — Continúa la ola de frío en toda la sección Norte del continente. Se registran temperaturas de 48.9 grados centígrados bajo cero en White River, (Ontario), y 17 bajo cero en las regiones del Sur, tales como Lonville, Kentucky, cayendo también una intensa nevada.

CHINA. — Informaciones que aún no han podido ser confirmadas, indican que las tropas de Naning rompieron la línea rebelde de la frontera de Fu-Chieng y continuaron hasta el Sur por el valle del río Min con rumbo a Yenping, que es considerado como la puerta de Foo Chow.

INGLATERRA. — Se sabe que la documentación referente a las entrevistas celebradas por Sir Jihn Simon en Pars ha llevado ya al Ministerio de Relaciones Exteriores, donde no se ha dado ninguna indicación sobre el contenido del documento en cuestión.

Se observa la misma reserva en cuanto a las proyectadas entrevistas de Sir John Simon con el Primer Ministro de Italia señor Mussolini y se declara que la fecha en que se realizarán las mismas no ha sido aún fijadas.

CUBA. — El Presidente provisional Grau San Martin, reiteró que el gobierno no pagará los certificados del "Chase National Bank", trató con Machado sin el consentimiento del pueblo cubano.

El gobierno no puede pagar las deudas públicas, salvo que la legalidad de éstas quede debidamente establecida".

CHILE. — La Suprema Corte ha declarado inadmisible el recurso interpuesto por el senador Matte, contra el fallo de la Corte de Apelaciones, que concedió su desafuero para que pudiera ser procesado en la causa de responsabilidades por el golpe de estado que derrocó al Presidente Montero.

## *LAS RELACIONES ENTRE FRANCIA Y BELGICA*

PARIS, 27. — Además de los ministros de Relaciones Exteriores de Francia y de Bélgica y del Primer Ministro señor Chautemps, el Embajador de Bélgica y el Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores, señor Leger, asistieron a la entrevista del Quai D'Orsay.

Al terminar las conversaciones que se realizaron desde la hora 11 y 15 hasta la hora 13, el señor Hymans declaró a los representantes de la prensa:

"Las conversaciones se llevaron tanto en las cuestiones políticas como económicas que interesan a los dos países.

"Las conversaciones son muy satisfactorias y reflejan una amistad profunda que está sobre los intereses comunes que unen a Francia y a Bélgica".

El señor Haymens se entrevistará esta tarde con el Ministro de la Guerra, señor Daladier, y mañana con el Ministro de Comercio señor Inac.

El viernes próximo el señor Hymans será recibido a la hora 16 por el jefe de Estado.

PARIS, 27. — Con motivo de la importancia de las cuestiones debatidas en el Quai d'Orsay, el ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica celebrará una nueva entrevista esta tarde con el ministro de Relaciones Exteriores, señor Paul Boncour y mañana se entrevistará con el primer ministro, señor Chautemps.

## EL PRESUPUESTO DE LA UNION

WASHINGTON, 27 — Se anuncia que el déficit del gobierno al 2 de diciembre era de 1.024:121.687 dólares comparado con 1.593.694.753 que era en el mismo día de 1932.

---

Por MARY FLORAN

## "LA HIJA ADOPTIVA"

—Perdónenme — dijo a sus huéspedes. — Estaba tan rendido ayer noche que no tuve fuerzas para abandonar mi cuarto.

Sentóse a la mesa en su puesto acostumbrado y, sin que nadie la invitara, Nadina se colocó enfrente ocupando el de la marquesa.

El no protestó, pero la miró tristemente y ella achacó aquella tristeza a la natural pena de ver el puesto ocupado por otra. Pero si quedaba vacío, ¿quién lo ocuparía?

Los Roumer y las señoritas se marcharoban a las dos. Nadina las acompañó hasta la puerta y abrazando a sus amigas, les dijo:

—Supongo que no me dejaréis sola todo el verano. ¿Vendréis a verme?

—Sí —dijeron.— Si no estorba nuestra presencia al señor de Histal...

El marqués debió de oir esto, pero no respondió palabra.

Por la noche se marcharon las señores de Chamidieu. El señor y la señora de Querie permanecieron algunos día más.

Nadina trató en seguida de hacerse cargo de sus nuevas funciones de ama de casa, y al día siguiente de marcharse sus amigas y la señora de Roumer, que con su marido se ocupó de todos los detalles en los dos tristes días de las exequias, bajó a la cocina para entenderse con el jefe sobre las comidas y con los criados para el servicio. Con gran sorpresa enteróse de que el markués había ordenado que cada mañana le presentasen los menús y entrasen todos los criados en su cuarto a las ocho para recibir órdenes.

Sin desanimarse un punto Nadina subió diligente a las habitaciones del marqués.

—Padre—le dijo. — Después del espantoso vacío producido en esta casa, es mi deber suplir en la medida de mis fuerzas y en lo que se refiere al cuidado material, a mi madre querida. Acabo de dirigirme a la servidumbre y me dicen que ya ha dado usted órdenes para todo sin descuidar ningón detalle... Yo no puedo consentir que usted se agobie con tan engorrosos cuidades. Permítame encargarme del gobierno interior de la casa, que yo haré lo mejor que pueda. Claro que resultará imperfecta mi tarea al principio, pero yo me inspiraré en el recuerdo de lo que hacía mi querida mamá y su indulgencia sabrá perdonar mi torpeza en gracia a mi buena boluntad.

—Le agradezco, Nadina, infinito su generosa oferta y me conmueve, pero no puedo aceptarla—dijo el marqués. — Llevar el gobierno de una casa como esta es muy pesada carga para su juventud, hija mía. Se requiere para ello la experiencia de una mujer muy entendida o la autoridad de un hombre. A falta de la primera ¡ay! suplirá la segunda.

Y como ella insistiera, proponiendo encargarse por lo menos de una sección como la cocina, la limpieza, o la ropa, por ejemplo, para aliviar un poco a su pobre padre, respondió con upna firmeza que no admitía réplica:

—No; lo que usted me pide es un imposible. Yo me encargaré de todo. Esos cuidados me distraerán. ¿Qué va a ser de mí, si no?

El señor y la señora de Querie se marcharon también y el marqués se quedó solo con Nadina.

La tarde en que hicieron su primera comida a solas, de regreso en el salón, la joven fué zalamera, a sentarse cerca de él y cogiéndole la mano, le dijo:

—¡Cuánto siento por usted la marcha de los señores de Querie. Su presencia le distraía un poco y su afecto le prestaba calor... Estoy segura de que les va usted a echar de menos.

—No—afirmó el marqués. — Estoy más deseoso de soledad que de compañía. Me duele tener ante los ojos otras personas que aquella en quien pienso constantemente, me molesta hablar de nonadas cuando tengo el espíritu absorto en una idea fija y verme obligado a dominar mi tristeza.

—Comprendo... —murmuró Nadipre de nuestra querida muerta, padre mío, solo de ella...

—Eso, menos aún; me hace doña revivir su recuerdo en palabras que resucitan todo el horror de la catástrofe. Sangra demasiado la herida para hablar de ella con serenidad. Más tarde, cuando se cicatrice, tal vez halle consuelo en evocar la adorada memoria de mi pobre Odilia. Hoy no tengo valor...

—Verdad. ¡Es tan duro hablar de ella en pasado, sabiendo que ya sólo nos quedan sus recuerdos...

—Sí—continuó el marqués, sin hacer caso de la interrupción y siguiendo el hilo de su discurso—yo necesito estar solo, lejos de los seres familiares de mi vida pasada; necesito viajar...

—Bien pensado. ¿Dónde iremos?

—No lo sé todavía. Lejos tal vez...

—No será a Austria.

—¡Oh, no! Nunca. No volveré a esas tierras.

Aquella noche no hablaron más.

A la otra mañana, el marqués hizo llamar a Nadina a su despacho.

—Hija mía, he reflexionado sobre lo que hablamos anoche y el proyecto de que le hablé vagamente es ya una determinación, una cosa resuelta. Marcho a Inglaterra.

—Bien, padre mío. ¿Cuándo nos ponemos en camino?

—Nadina... — murmuró el marqués con suave, pero firme acento. —Yo no puedo llevarla a usted.

—¡Que no me puede llevar! — repitió la joven con lágrimas en los ojos. — ¡Oh padre, padre querido! Yo le suplico, en nombre de la que lloramos, no me imponga esa tortura en el momento en que sufro tanto por lo que yo he perdido personalmente y por ver su dolor.

—Hija mía, es una ausencia temporal y necesaria.

—No padre mío; no puede serlo. Jamás le abandonaré en circunstancias semejantes. Mi querida madre se alzaría de su tumba para reprochar mi ingratitud si yo consintiera.

—Sin embargo, esa es mi voluntad, Nadina.

—Voluntad que yo sabré vencer, padre, con mis ruegos, con mis súplicas y mis lágrimas. Ya veo que quiere usted encerrarse en su dolor, pero mi deber es impedirle que se abandone a él porque sería matarse. ¿No es bastante haber perdido una madre? ¿Tendré que sufrir que Dios le arrebate a usted también a mi ternura? Entonces yo me moriré.

La exaltación de la joven, no sólo quedaba sin eco en el corazón del señor de Histal, sino que lo enfriaba por ser contraria a su naturaleza.

—No se morirá usted, Nadina, porque gracias a Dios, le quedan otros afectos en el mundo. Pero no se trata de eso. No hay que tomar en trágico una separación temporal. Yo voy a Inglaterra, a Irlanda, y me detendré al azar, en casas de amigos, a donde no puedo llevarla.

—Un padre puede ir con su hija a todas partes.

—Con su verdadera hija, tal vez...

—¿Y yo no lo soy? — exclamó la joven. — Durante once años ha sido usted para mí el mejor, el más cuidadoso de los padres. ¿No ha cumplido con creces la promesa hecha a mi padre cuando me pidió, de reemplazarle en todo y siempre cerca de mí? ¿No siento yo por usted filial cariño? ¿Es que dejo de ser su hija, entonces?

(32) (Continuará).